

lifenesia

インドネシア生活をもっと楽しく



毎週木曜日発行

FREE

8月25日号

2022 / No.481

広告に関するお問い合わせは

Contact us : PT. KiuPlat Media
TEL : 021-2905-4177
MAIL : info@kiuplat.com
WEB : lifenesia.com

移行&統合キャンペーン実施予定
LINE公式アカウント移行しました!

新公式アカウントの
友だち登録はこちら



Cover Model

Sarah Livya

年齢/22歳 仕事/会社員
出身/東ジャカルタ
趣味/水泳、バスケット
好きな食べ物/寿司、中華料理
男性のタイプ/
スマートで大人

深層

プラボウオ氏が立候補を表明
2024年の
大統領選に向け
... 6

初の国産ワクチン まもなく誕生.....10

パリのお得なおしゃれレストラン
PENNY LANE

JCBカードご利用で

全メニュー
15%OFF

※最少ご利用金額 Rp.500.000

住所: Jl. Munduk Catu No.9, Canggu, Kec. Kuta Utara, Kabupaten Badung, Bali 有効期限: 2023年1月31日(火)

インドネシアでもJCBカードにお申込み可能です!

BANK DANAMONジャパンデスク担当
(日本語対応)までお気軽にお問合せください。

ジェジェ: ☎0877-3369-2508
フィコ: ☎0812-8967-1266

✉ jessica.therik@danamon.co.id
✉ ali.nasution@danamon.co.id

lifenesia 公式アカウント お引越しします!

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします

詳細
発表

LINE友だち登録者限定 キャンペーン開催!

※詳細は誌面またはWEBにて



日本通運は2022年1月より、
グループブランドシンボルが新しくなりました。

海外も、インドネシア国内も 引越しはNXへ

NXインドネシア物流株式会社

●ジャカルタ引越センター WISMA KEIAI 3階 ●スラバヤ支店 日本人支店長常駐

引越荷物保管サービス/
定温倉庫(エアコンルーム)での保管



倉庫内は、常に25度程度に保たれており、高温高湿のインドネシアでの家財お荷物保管がご心配なお客様の為の優しいサービスとなります。

お問合せは日本語で ▶ 021-4683-4553

✉ nlil-toiawase@nipponexpress.com
🌐 <https://www.nipponexpress.com/moving/id/>

応募期間

8/8月～8/31水

当選者発表
9/1(木)～9/9(金)



LINEアカウント移行記念 プレゼント企画

STEP 4

アンケートに回答し、
希望賞品を選択して
応募完了

STEP 3

メッセージで
「アンケートフォームのリンク」と
「キャンペーンコード」が
届くのでアクセス

STEP 2

リッチメニューにある
「プレゼント企画」をタップ
週刊Lifenesia公式LINEの
リッチメニューをタップする



便利な機能
LINEのアイコン長押しで
QRコードリーダーの呼び
出しができます

STEP 1

ライフネシアLINE
新アカウント登録



登録はコチラ▶

応募方法



SOMERSET

Jakarta 賞品コード B

Somerset Sudirman Jakarta

ご宿泊1泊2日

※宿泊日1週間前までのご予約必須
※ピークシーズンのご利用不可
※有効期間1年

ペア1組様



AYANA

Jakarta 賞品コード A

AYANA MIDPLAZA JAKARTA

デラックスルーム1泊2日

レストラン利用券 ペア1組付き

※大人2名、子供2名まで利用可
※週末祝日前の利用(平日不可)

ペア1組様



HOTEL BOROBUDUR

Jakarta 賞品コード D

Hotel Borobudur Jakarta

スーペリアルーム1泊2日

(朝食2名様分付き)

※ピークシーズンのご利用不可

ペア1組様



RASAMALA

Jakarta 賞品コード C

Rasamala Cendana Menteng

by Ascott

ご宿泊1泊2日

※宿泊日1週間前までのご予約必須
※ピークシーズンのご利用不可
※有効期間1年

ペア1組様



AYANA Resort and Spa

Bali 賞品コード F

AYANA Bali - Jimbaran

デラックスルーム1泊2日

(2名1室)朝食2名様分付き

Sami Samiペアランチ

お食事券(コースセット)

2名様分付き

ペア1組様



※(共通)2023年7月17日まで
※事前にパウチャー番号をお伝えの上、予約が必要



The Apurva Kempinski

Bali 賞品コード E

The Apurva Kempinski

クリフプライベートプール

ジュニアスイート

1泊2日(朝食2名様分付き)

※2022年8月～2022年12月まで有効
※一部除外期間あり

ペア1組様



hotel nikko bali

Bali 賞品コード H

Nikko Hotel Benoa

オーシャンビュールーム

1泊2日

(朝食2名様分付き)

ペア2組様



BELMOND

JIMBARAN PURI

Bali 賞品コード G

Belmond Jimbaran Puri

1ベッドルームデラックス

プールヴィラ1泊2日

(朝食・ヴィラ特典付き)

※2022年12月27日～ 2023年1月3日は適用外

ペア1組様



HOTEL
INDIGO

Bali

賞品コード J

Hotel Indigo Bali Seminyak Beach
スタンダードルーム1泊2日
(朝食2名様分付き)

※ピークシーズンのご利用不可

ペア1組様



CONRAD

Bali

賞品コード I

Conrad Bali
デラックスガーデン
ルームでの1泊2日
(朝食付き)2名様分

※有効期間:2022年8月~2023年3月までのご宿泊
※2022年11月/12月22日~2023年1月6日は適用外

ペア2組様



GRAND MIRAGE
Grand Mirage Resort & Thalasso Bali

Bali

賞品コード L

Grand Mirage Resort & Thalasso Bali
プレミアガーデンビュールーム
(42平米)

1泊2日(朝食2名様分付き)

※利用条件詳細はホテルまで
お問い合わせください。

ペア1組様



THE LEGIAN

Bali

賞品コード K

The Legian Seminyak, Bali
スタジオスイート1泊2日
(朝食2名様分、ミニバー、
アフタヌーンティー付き)

※2022年8月1日~2023年1月31日までの
ご宿泊

ペア1組様



ADIWANA
HOTELS GROUP

Bali

賞品コード N

Adiwana Hotels Group
グランドデラックスルーム
1泊2日(朝食・アフタヌーンティー
2名様分付き)

※ピークシーズンのご利用不可

ペア2組様



SAMABE
BALI SUITES & VILLAS

Bali

賞品コード M

Samabe Bali Suites & Villas
1ベッドルーム・ガーデン
ビューヴィラ(265平米)
1泊2日(朝食2名様分付き)

※利用条件詳細はホテルまで
お問い合わせください。

ペア1組様



nanoeX

賞品コード P

PANASONIC
PANASONIC
Nanoe-X Portable
Generator

1名様



JABABEKA

Cikarang 賞品コード O

Jababeka Golf
4人1組ゴルフラウンド券

※6か月間有効

3組様



応募に際しては以下に
ご同意いただいたものとします。

☐応募資格はインドネシア在住者に限定します。☐お1人様1回のみ応募可能です。☐当選者には8月22日以降LINEもしくはEメールにて個別に連絡します。☐当選連絡に対し、期限までにお返事をいただかなかった場合や、商品受け渡し指定日時に不在または受け取りに来られなかった場合は、当選無効とみなし再抽選します。☐その他商品に関する免責事項などについては、「ご応募前に必ずお読みください」をご覧ください。

Papaya Fresh Gallery

賞品コード Q

パパイヤ商品券
30万ルピア分

10名様



ご応募前に
必ずお読み
ください

※ホテルなど繁忙期等、除外期間がある場合がございますので事前にご確認ください。※事前予約が必須の場合があります。※他プロモーション・割引との併用はできません。※現金への引換・転売・再発行はできません。※バウチャー利用時はお釣りは出ません。※外部要因や状況によって、バウチャー等、使用できなくなる場合もあります。※その他諸条件がある場合もあります。詳細は当選後にご確認ください。※諸条件は該当施設や企業へ直接お問い合わせください。※バウチャーや物品の受け取りは週刊Lifenesiaオフィス(Blok A)になる場合がございます。

商業棟

Tower 1

Tower 2

Tower 3

日本のおもてなしとインドネシアの寛ぎで
皆様をお迎えいたします

家族向けTower3、即入居可、ご見学受付中

ゴルフの後や、
出張、ステイケーションに。AXIAで
「ととのう」
プランまるで日本にいるような癒しの週末をAXIAで過ごしてみませんか？
半露天風呂、サウナ、水風呂完備の大浴場を堪能したあと、
マッサージやレストランで「ととのう」ひとときを

IDR1.600.000~ (税・サ別)

※当日のIDRレートにより多少変動します

部屋 Superior(39㎡・バスタブ無) / Deluxe(39㎡・バスタブ有)、朝食付き

定員 2名1室or 1名1室 適用日 週末のご滞在のみ(金曜日チェックイン～日曜日チェックアウト)

バウチャープレゼント! | レストランIDR200,000/発行より一か月有効or
マッサージ90分/滞在中のみ利用可能

ウェルカムドリンク付(ビール&ソフトドリンク&ドリップコーヒー&紅茶)

・大浴場の女性時間は金15:00～18:30 / 土日祝13:00～17:30です。

・チェックアウト後の当日大浴場利用も可(男女とも17:30まで)

ご予約は公式ウェブサイトまたは下部のメールアドレス・お電話から!

駐在生活はどんな感じ? AXIAの過ごし方をご紹介します

～帯同家族編～

日中

朝食

敷地内のベーカリー“小麦”のパンは店内で焼き上げ。バリエーションも豊富です。



運動

屋内25mプールは天気を気にせず使え、お子様向けプールも設置。



出勤登校

子供たちの通学には、タワー3前の専用乗り場からチカラン日本人学校、幼稚園Ohanaへ。



New!

入居者様向けのイベントを
開催予定!!

お子様向け料理教室

ゴルフコンペ

夜

買い物

ジャカルタ首都圏で最大面積の日本食スーパーPapayaや雑貨店DAISOでお買い物。



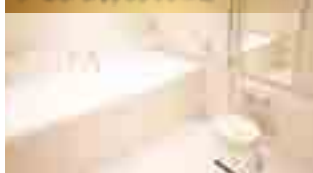
料理

対面式の広々オープンキッチンで夕飯の支度をします。調理道具・家電・食器類は一式揃っており便利!



お風呂

家族みんなで入れるくらいの広々とした浴室。日本式の深めバスタブでゆっくりリラックス。



共有施設・サービス

敷地内で、より充実した生活が送れます。

まるで日本にいるような気持ちにさせる大浴場(半露天・サウナ・水風呂付)



大浴場(半露天風呂あり)・サウナ・屋外プール・屋内25mプール(キッズプール併設)・ジム・キッズルーム・スタジオルーム・プレイグラウンド・テニスコート・ジョギングコース・バーベキューコーナー・ビジネスセンター(ラウンジ・会議室)

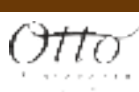


充実の敷地内テナント

日本食レストラン



イタリア料理



日本食スーパー



雑貨店



ベーカリー



カフェ



マッサージ&スパ



ヘアサロン



シュレーションゴルフ



日系クリニック



日系銀行



AXIAへ御入居をお考えの皆様へ、無料宿泊体験サービスをご案内

ミドルステイプラン: 中期ご滞在(14泊以上の連泊)のお客様へ特別価格にてご提供

☎021-2808-5001

✉reservation@ttlrl.co.id

Jl. Pajajaran No.7, Sukaresmi, Cikarang Sel., Bekasi, Jawa Barat 17550



@axia_south_cikarang_official

お気軽に日本語でお問い合わせください。お問い合わせはこちらのQRコードから→





深層

ニュースの
インドネシアを
独自の視点で解説

プラボウオ氏が立候補を表明 2024年の 大統領選に向け

執筆：大塚 智彦（フリーランス）

1957年生、毎日新聞ジャカルタ支局長、産経新聞シンガポール支局長などを経て2016年からフリーに。月刊誌やネット版ニュースウィーク、JBPress、現代ビジネス、東洋経済オンライン、Japan in depth などにインドネシアや東南アジア情勢を執筆。ジャカルタ在住。

プラボウオスビアント国防相が8月13日、2024年の大統領選への立候補を表明した。これまで何度も立候補への動きが報じられたが、ついにというかやつとというか、「正式」に立候補者として選挙戦に臨む方針を明らかにしたのだ。

これはプラボウオ氏が党首を務める「グリンドラ党」とイスラム政党でもある「国民覚醒党（PKB）」による連立を決めた合同大会の場で両党からの要請を受ける形で表明したもので、PKB党首のムハイミン・イスカンダル氏がプラボウオ氏とペアを組む副大統領の候補として立候補する。

これまで各種の世論調査で「最も次期大統領に相応しい人物」として常にトップの人気と支持を集めていたプラボウオ氏だけに、次期大統領に最も近い最有力候補者と現段階ではいえるだろう。

前回2019年の大統領選でジョコ・ウィドド大統領に僅差で敗北したプラボウオ氏をジョコ・ウィドド大統領は国防相として閣内に迎えた。これは国会議席の約14%を占める「グリンドラ党」を取り込んで与党を圧倒的多数にすることで議会運営として政権運営をより安定化させたいというジョコ・ウィドド大統領の戦略だった。

しかしそれは逆を返せばジョコ・ウィドド大統領の政治力不

足や自信が盤石でないことなどの表れとみなされた。

プラボウオ氏は「10年間のライバルだったジョコ・ウィドド大統領は私を閣僚として招いてくれた。こんな国は他にないだろう。彼は政治的手腕、知恵に秀でた政治家だ」とジョコ・ウィドド大統領を高く持ち上げた。「昨日の敵は今日の友」という訳だ。

これに対しジョコ・ウィドド大統領は「閣僚が大統領選に立候補することを阻止する権限は私にはない」としたうえで「ダメとは言えない以上は反対しない、祝福する」と述べるに留まった。

今後は最大与党の「闘争民主党（PDI-P）」さらに与党の「ゴルカル党」がそれぞれ独自の大統領候補を立候補させ、対抗する少数派だが野党勢力も同じように候補者を出して、大統領候補の顔ぶれが揃うことになる。

ただ前回の大統領選で34州のうち12州でジョコ・ウィドド大統領に勝利したプラボウオ氏の人気と支持はスマトラ島、スラウェシ島などで圧倒的で、ジャカルタ周辺の西ジャワ州では僅差で勝利した。このため他党が擁立する候補者はいずれも苦戦が予想される。

※本コラムは筆者の個人的見解を示すものであり、PT KusPlat Media社の公式見解を反映しているものではありません。

人材育成はいつの時代でも企業成長の主な課題です

サイコム・ブレインズインドネシアは企業研修のエキスパートとして、インドネシア人スタッフの育成や日本から赴任された方の現地適応など、社員の改善意識と組織の活性化を促せる人材を育成します。

オンライン 毎月実施中 公開講座シリーズ

インドネシア人スタッフの為の異文化理解

ロジカル思考

HR Business Partner
(戦略人事)

5S ~ あまり知られていない仕事の
ムダを解消する実践方法

ムラ・ムリ・ムダと7つのムダ ~ 仕事のムダを
効果的に発見し、発生を元から断つ方法

マネージャー基礎

＼おまとめ割引受付中！／

5つ以上の
公開講座プログラムを
お申込みの場合、

10%OFF!

各種公開講座の他、貴社の課題に応じたカスタマイズ研修も実施いたします。お気軽にお問合せください。

Cicom Brains
サイコム・ブレインズ インドネシア

+62-823-1101-0551 (WhatsApp)
cbi@cicombrains.co.id
https://www.cicombrains.co.id



代表略歴

ヌグラヘニ・リントアン
明治大学経営学部卒業
大手楽器製造会社に入社
(浜松とフカシでの勤務を
経験し、異文化における
管理の難しさを痛感。
MBA取得を決意)
一橋ビジネススクール国際
企業戦略専攻卒業(20
14年 MBA取得)

コロナ禍でも

元気に営業 しています!

日本人
常駐
★★★

ジャカルタトラベルサービスのご提供

1 コーポレート契約

信頼された企業のみが結べる日系エアライン各社のコーポレート契約を承れます。

2 国内外出張手配

日本からの急な出張でも迅速にご対応いたします。料金・条件まずはお問い合わせください。

3 ビザ取得

面倒な書類手続きを代行いたします。日本人ITAS、インドネシア人訪日ビザなど各種対応。お急ぎの方もまずはお相談ください。

4 空港VIP対応

わずらわしい出入国を一括サポートいたします。

お手軽
法律相談

法律や規制が急に変わることも多い当地でのお困りごとや疑問に、現地事情に精通した弁護士が伺います。

創業33年、インドネシア事情に精通したプロフェッショナルが最新の入国事情やビザ規制の変更にも迅速に対応いたします。



お得な航空券のことなら当社まで!

法人契約承り中

お問い合わせはこちら ▶ ☎021-723-3205 ✉info@ciu-jts.co.id(日本語でどうぞ)
担当 松田武彦 ☎0815-1037-2995(日本語)

1st Fl., Jl.Melawai Raya No.189, Jakarta 営業時間:月~金 9時から15時



大切な人と過ごす、最高品質の住まい

日本人家族向けアパートメント

via alma -KOTA DELTAMAS-

オンライン内見・無料トライアルステイ受付中
好評につき、随時ご予約を承っております

家族向けアパートだから出来るvia almaのお子様向け習い事

Jacpaのお子様向けサッカー教室、体操教室開講！

via alma入居者様以外も参加可能 ※授業料等はお問い合わせください。

サッカー教室



via alma フットサルコート

日時

毎週金曜日

対象4歳～6歳

15:00～16:00

対象6歳～12歳

16:00～17:00

※ボールは各自ご持参ください。

体操教室



via alma 多目的スタジオルーム

日時

毎週水曜日

対象3歳～4歳

15:00～15:45

対象4歳～6歳

16:00～16:45

対象6歳～12歳

17:00～18:00



KAWAIチカラン音楽教室

via almaの多目的スタジオルームにて、幼児リトミックコースやピアノ教室を定期的に開催しています。



詳しい情報はこちら ▲

3LDK間取り一例 (127.30㎡)



インドネシアでは希少。120㎡以上の日本式間取り。 via alma 3LDKお部屋の一例をご紹介します

暮らしの動線に配慮した日本式間取り。シングルベッドを主寝室に移動して、キングベッドと並べることも可能です。



戸別浄水器

各住居に戸別浄水器を設置。住居内全ての蛇口から浄水をお使い頂けます。



網戸

全戸室に網戸を標準装備。お部屋の換気をする際に、虫の侵入を防げるため安心です。



インターネット

全戸2つの回線を設けており、片方が接続不安定な状態でも問題無く、使用し続ける事が出来るので、自宅で快適にインターネットが楽しめます。

徒歩通学路があるチカラン唯一のアパートメント

お子様の登下校は送迎不要。
忙しい朝の時間帯をvia almaがサポート！

チカラン日本人学校(CJS)に直結した専用通学路

施設内にある専用通学路を通して
徒歩通学が可能です。
施設側のスタッフがお子様をお連れするので、
保護者様は送り迎え不要です。

保護者様
専用のアプリで
お子様の
様子を確認可能



お子様向けアイスコーナー、
ベンディングマシン
追加



チカラン日本人学校 (CJS)に直結



日本語でお気軽に
お問い合わせ下さい



PT. SDI PROPERTIES INDONESIA

☎ 0811-1152-554 (WA有)

✉ sales@via-alma.com





KEPO!

Knowing Everything Particular Object!

lifenesia

PAGIPAGIPOST
インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

流行りやトレンドなど、インドネシアのことを
もっと好きになってもらえるトピックを、
ライフネシア編集アシスタントのAmelが紹介します。



大人気ホラー映画の撮影ロケ地の廃墟が、 口コミにより観光地化



公 開後わずか4日間にして観客動員数
200万人を記録した、ジョコ・アンワル
監督のホラー映画『Pengabdi Setan
2: Communion(悪魔の奴隷2: 聖餐式)』の撮影ロ
ケ地となった西ブカシ、ピンタラにある廃墟マンシ
ョンが映画の劇場公開以降、観光地と化している。
約15年、誰も住んでいなかったという廃墟マンシ
ョンは今、写真を撮る大勢の人々にぎわっている。

同地域の不動産関係者は「遠方から車で来る
好奇心旺盛な人が多い」と話す。週末は特に混雑
するので、廃墟マンションの管理者は、関係者以外
の建物内への立ち入りを禁じている。同マンシ
ョンは最近テレビドラマの撮影にも使用されたという。

ジョコ・アンワル監督は、映画の撮影ロケ地とし
て適切なマンションをみつけるのに数か月費やした
と述べている。ロケ地を探し始めて4か月目にして
Twitterのフォロワーからこの廃墟マンションに関す
る情報を入手したという。

映画のストーリーは以下の通り。過去の事件で
母と弟を亡くしたタラ・バスロ演じるリニとリニの家
族は、安全な場所を求めて大勢の人が住むマン
ションに引っ越す。どんな住人がいるのか分からず
にいと、マンションでの生活は恐ろしく危険になり
得るということを徐々に学んでいく。8月4日に全国
同時上映された。

売り切れ必至!早朝から行列ができる 「マーゴのリソル・マヨ」



タ ングラン、チレドゥグ地区の「マーゴのリ
ソル・マヨ」の店が評判になっている。
人気の火付け役は、糖尿病患者として
の自身の生活を共有したコンテンツで広く知られて
いるTiktokerであり、店主のアルトゥールさんの娘
であるマーゴさん。彼女によるマーケティング効果
で、客が夜明け前から行列を作り始めたことで、小
さな店はさらに有名になった。

以前は「リソル・マヨ・ブ・ビナ」と名付けられて
いたこの店のリソル・マヨ(インドネシア風揚げ春巻き
マヨネーズ風味)は、今では「マーゴのリソル・マヨ」
と呼ばれている。1個4000Rpのリソル・マヨは1日
に500個以上売れることもあるという。店は朝6時
開店だが、長い行列ができている時は開店時間を
早めることも。店主のアルトゥールさんは「朝の3時
頃から車中に横たわって開店を待つお客さんもい
る。Googleマップを片手にペカンバルからはるば
る買いに来てくれたお客さんもいた」と話す。

リソル・マヨは実は自分で意外と簡単に作ることが
できる。小麦粉、粉乳、塩、卵、油を混ぜて作った
生地を薄く焼き、クレープ生地状の皮を作る。その
皮でゆで卵、ベーコン、にんじん、マヨネーズ、モ
ツァレラチーズを包み、溶き卵と衣にくぐらせて油で
揚げる。夜明け前から並ぶのが嫌な方は自分で
作ってみて。

駅構内にゾンビ!?ゾンビに追われて みたい人はいますぐLRTの駅へ!



韓 国発のサバイバルパニックホラー映画
『新感染ファイナル・エクスプレス』をオ
マージュした、インドネシア初のゾンビ列
車体験イベント『トレイン・トゥ・アポカリプス (Train
to Apocalypse)』が8月5日から9月11日まで実施
されている。LRTジャカルタ協力のもと、パンドラ
ボックスが主催する。

LRTジャカルタのシェイラ・マハルシ・ゼネラルマ
ネージャーは「『トレイン・トゥ・アポカリプス』は、ノ
ース・ブルバード駅とヴィラドゥローム駅を舞台にゾ
ンビ・アポカリプス体験を提供する演劇エンターテ
インメント車両。DKIジャカルタにおけるクリエイティ
ブ産業およびエンターテインメント産業の促進を目
的とする」とイベントの趣旨を説明。「乗客の安全
を優先し、交通機関としての主たる役割を果たした
上で、各種イベント主催者との協力活動に、今後も
オープンな姿勢で取り組んでいきたい」と付け加
えた。

チケットはノース・ブルバード駅または公式
Instagramにあるリンクで購入できる。料金は平日
6万Rp、週末は7万5000Rp。営業時間は平日
14時～21時、土日祝日13時～22時(18時～19
時は休憩)となっている。制限時間は20分。あなた
はゾンビに追われながら時間内にパズルを解き、
安全地帯にたどり着ける?

NITTOSEIKO のねじ①

週替わり広告

脱接着剤

- ・特殊角度のねじ山が、めねじに干渉
- ・高いゆるみ防止効果で接着剤を不要に
- ・ねじのコストダウンが可能



ゆるみ止めねじ
アプスロック

★ ねじ山の干渉効果で脱接着剤を実現 ★

PT. INDONESIA NITTOSEIKO TRADING

【木 田】 0811-8853-808 kida@nittoindonesia.co.id
【デディ】 0813-1090-0478 deddy@nittoindonesia.co.id
【ラフマト】 0857-2969-3833 rahmat@nittoindonesia.co.id



用途事例の紹介

冷・暖房機器の効率化

熱気・蒸気の誘引

局所エアーの供給

工場内や倉庫で
大型サーキュレーター!

WR-100 0.1kW
WR-200 0.2kW

Showa Denki Group
昭和電機株式会社

エンジニアリング海外営業部 インドネシア専用mobile: +62-811-8759-841
E-mail: web-info@showadenki.co.jp www.showadenki.co.jp/en/

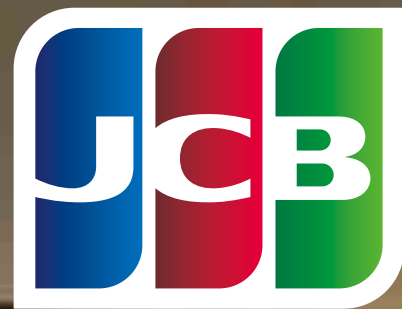
Moving in new ways. — MAGOKORO Company —

SDG
Showa Denki Group

日本食が恋しくなったら。



で5% off、



JCBカードで。

※5、10、15、20、25、30日限定



インドネシアでもJCBカードにお申込みを!



今だけの入会特典あり!

申込書の書き方から
日本語でサポート!

BANK DANAMONジャパンデスク担当(日本語対応)までお気軽にお問合せください。

Jessica Alexandra Therik (ジェジェ)

☎ 0877 3369 2508 ✉ jessica.therik@danamon.co.id



Ali Vicko Nasution (フィコ)

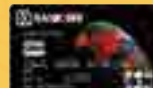
☎ 0812 8967 1266 ✉ ali.nasution@danamon.co.id



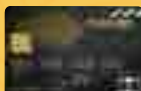
必要書類 ①パスポートのコピー ②ITASのコピー ③給与明細 ④NPWP・納税者番号記載のカード



CIMB Niagaコールセンター :
☎14041 (英語・インドネシア語)



BRIコールセンター : ☎1500017
✉ kartukredit.bri.co.id (英語・インドネシア語)



Mandiri コールセンター : ☎14000
✉ mandiricare@bankmandiri.co.id
(英語・インドネシア語)



Maybank Indonesia ジャパンデスク: ☎1500611
✉ JapanDesk@maybank.co.id (日本語対応可)



BNIコールセンター : ☎1500046
✉ bnicall@bni.co.id (英語・インドネシア語)



BCAコールセンター : ☎1500888
(英語・インドネシア語)

Instagramはこちら▶ @jcb_indonesia

JCB優待店情報についてはこちら▶ <https://www.specialoffers.jcb/>



INDONESIA NEWS

週刊ライフネシア 今週のインドネシアニュース

【政治・社会】

トレンドニュース
コモド島の料金引き上げ延期
スト弾圧に非難も

コモドオオトカゲが生息するコモド国立公園への入場料引き上げをめぐる、連日議論が続いている。観光労働者が起こした抗議活動に対する警察の対応に非難が集まる中、ついに政府は料金引き上げを2023年1月1日へ延長した。コモド国立公園に指定されている「コモド島」や「パダール島」は、コモドオオトカゲや写真映える景色が有名な人気観光地である。観光客が増加する一方、環境保全の重要性も高

まり、政府は訪問者数を制限するために8月1日より入場料の引き上げを行った。従来の入場料は外国人の場合で20万ルピア。新料金はその25倍となる375万ルピアで、コモド島とパダール島に適用された。また、コモドオオトカゲが生息するもうひとつの島である「リンチャ島」は従来料金を維持し、観光活動を推進する方針であった。

8月1日に新料金が導入されると、政府の方針に反対する観光労働者らが1カ月のストライキを開始した。料金引き上げへの反対だけでなく、リンチャ島を大規模な観光地とするが損なわれるとも主張した。

抗議活動はコモド空港でも行われた。このとき警察は、3人の抗議者を拘束し、そのうちひとりを治安と公共の秩序を乱した容疑者として逮捕した。活動家らはこの警察の対応を非難し、これは政府が抗議活動を弾圧しているということを示していると主張した。

労働者によるストライキは3日に打ち切られた。その後政府は、観光業者、地元住民、活動家からの抗議が相次いでいることを理由に、料金の引き上げ時期の延期を発表した。

料金引き上げは延期されたものの、実際に8月1日以降、観光客の旅行キャンセルが相次いでいるといい、地元住民の間では依然として議論の的となっている。

政治・社会
初の国産ワクチン、まもなく誕生

国営製薬会社バイオ・ファルマは2日、計画通りいけば8月17日の独立記念日に、インドネシア初となる新型コロナウイルス感染症の国産ワクチンをリリースすると明らかにした。同社のホネステイ社長が会見で述べた。

現在、バイオファルマは医薬品食品監督庁（BPOM）からの緊急使用許可（EUA）取得に向け、第3相臨床試験の結果を申請したところである。またワクチンのハラル取得に関しては、すでにインドネシアウラマー評議会（MUI）の審査を終了しており、間もなくハラル認証を受ける見込みである。ワクチン名称については、ジョコウィ大統領が用意した名前を、法務人権省に登録中だという。これらが計画通り進めば、17日も国産ワクチンが誕生することになる。

同ワクチンは、米テキサス州のベイラー医学大学と共同で、昨年6月に開発が開始された。世界保健機関（WHO）の基準のもと、第1期臨床試験が今年2月に始まり、最終の第3期臨床試験が4月13日から4050人を対象に行われた。

政治・社会
隣国マレーシアへの渡航、アプリ不要に

マレーシアのカイリー・ジャマルディン保健大臣は7月30日、新型コロナウイルス感染症拡大防止のための入国措置を緩和し、8月1日からはこれまで登録が義務付けられていた携帯アプリ「マイスジャトラ」を廃止すると発表した。同アプリでは入国者の個人情報のほか、ワクチン接種情報や滞在先の入力が必要とされ、海外からの渡航者の追跡を目的としており、ワクチンパスポートとしても機能していた。

マレーシアでは新型コロナウイルスの感染数が減少しており、感染状況をコントロールできていると関係当局が判断し入国措置緩和に踏み切った。

空港での水際対策として、体温測定や健康状態の観察は引き続き行われる。

lifenesia

contact
info@kiuplat.com

工場の床塗装

染色Qテクノロジー 補修に最適!

工程表 独自のナノ密着技術



完了!

直塗りOK! 貴社スタッフでも対応可能

メンテ補修もタッチアップで簡単



欠損部補修材

GOANZEN
ファイラーザラザラ

工場・倉庫・道路・コンクリート床



クラック、大きな穴など欠損箇所に応じた各種補修材がございます。

お気軽に問合わせください

PT. GSI Creos Indonesia

info@creos.co.id

0811-9424-268 (山口/日本語)

0822-7929-7537 (Rahmad/インドネシア語)

日立産業機器

HITACHI
Inspire the Next

モータ 配電機器 インバータ コンプレッサ IJP ホイスト

エアコンプレッサ

省エネの頂点へ

インバータコンプレッサ、台数制御でさらなる省エネを実現します。



Hitachi Industrial Equipment Systems Co., Ltd.

PT. Hitachi Asia Indonesia

Mr Yuji Kobayashi (Sales)

yuji.kobayashi.ht@hitachi.com

Mr Taku Sakamoto (Technical)

taku.sakamoto.rw@hitachi.com

lifenesia
インターンシップ
募集中!

詳しくはこちら▼



docomo

MOBILE INNOVATION

GPS
サービス前後2カメラ
ドライブレコーダー

撮影した地点と日付・時刻を正確に記録!

Point 1
トラックに

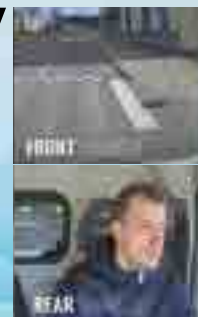
データに基づく事故対応、社員・会社の自己防衛

Point 2
商用車に

速度を正確に記録し安全運行指導、危険運転防止

Point 3
ファミリーカーに

過去の走行ルートが確認できるお子様の通学状況の確認



私たちは、お客様へ安心と安全をお届けすることによって、社会に貢献します。

☎0812-9254-9447 (日本語対応/WA可) ✉info@mobileinnovation.co.id

◆25年以上の信頼と実績◆
転職ならOSセルナジャヤへ
成功までサポートいたします

求人情報
①ゲストリレーション
ホテル・サービス業/カフ
Rp2,200万～
顧客対応 通訳 スタッフ教育等
本社・外資産業での経験者希望
英語 ビジネスレベル

②生産管理
製造業/カフ
Rp2,000万～
工程調達 組立 生産出荷計画
日系メーカーでの生産管理経験
英語or英語 流暢

③化学プラントエンジニア
アラブエミレーツ/カフ
Rp4,500万～
石油石化プラントの機器メンテナンス
実務経験者で当地就業経験者
英語or英語or日本語or英語or日本語

④機械関係設計者
建設/倉庫輸送業/カフ
Rp4,500万～
客先設備・機械等の改造増設
設計(製作図レベル可)経験者
英語or日本語or英語or日本語

⑤製造現場管理
製造業/カフ
Rp3,000万～3,500万
生産遂行管理 現場改善 品管
工場製造現場分かつている方
英語or英語 日常会話レベル

【問い合わせ先】
問 PT OS SELNAJAYA INDONESIA
住 Menara Astra, 55th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav.5-6
Jakarta 10220
☎ 021-5059-5020
✉ japan-desk@os-selnajaya.com
担当: 青柳

■JAC Recruitment
最新の求人情報をお届けいたします。
求人へ応募希望、検討中の方は
下記連絡先までぜひお問い合わせ
くださいませ。
人材採用をされたい企業様のお問
合せも承っております。

【最新求人情報】
◎会計責任者(ジャカルタ郊外)
メーカー
→経理・会計・税務、本社への報告
Rp.4,000～6,000万
英語、英語、～45歳ぐらいまで

◎機械メンテナンス(チカラ)
食品会社
→機械メンテナンス、点検(ボイ
ラー、排水管など)
Rp.2,500～3,500万 車ドライ
バー+住宅
未経験OK 英語、～40歳ぐらいまで

◎営業サポート(ジャカルタ)
OA機器販売会社
→営業&営業サポート業務
Rp. 2,000～2,500万
イ在住・英語or英語

◎製造マネージャー(チカラ)
自動車部品製造会社
→製造管理業務
Rp. 3,000～5,000万
若手未経験OK、英語or英語

◎調達営業(チカラ) メーカー
→既存顧客との打ち合わせ 商品仕入れ
Rp.3,000～4,000万 車ドライ
バー+住宅
英語 ～50歳ぐらいまで

【問い合わせ先】
問 JAC Recruitment Indonesia
住 Millennium Centennial
Center 6th Floor
担当: 松浦 歩夢
☎ 0813-8385-1751(Tel/SMS/WA)
✉ Jn.id@jac-recruitment.com

■リーラコーエン
www.reeracoen.co.id/ja
コロナが落ち着いてきた今、
日本人向けの求人が
急増しております。
お気軽にご相談ください!

★お仕事ご紹介★
①ID:51420
日系商社新規事業
立ち上げポジション
30,000,000IDR～

②ID:50600 ★急募★
創業200年を超える日系企業
輸出入カスタマーサービス
輸出入通関経験者募集
～30,000,000 IDR

③ID:51350 ★急募★
工業団地への営業
アパートのお客様窓口
住居手当/通勤手当
～30,000,000 IDR

④ID:49924
メーカーが営業マネージャーを募
集
アパートメント・社用車貸与★
営業経験のある方
～25,000,000 IDR

⑤ID:50667
日系の大手建設関連事業を行う会
社
経理スタッフ
～30,000,000 IDR

【お問合せ先】
問 REERACOEN Indonesia
住 World Capital Tower
12th Floor unit 09 & 10
☎ 021-572-3322
☎ 0812-8504-1218(WA)
✉ japan.desk@reeracoen.co.id
担当: 北川 / フィカ

リクルート
[RGF HR Agent Indonesia]
www.rgf-hragent.asia/
50年以上の知識と経験
一人一人に寄り添ったサービスを
提供いたします。

◆お仕事をお探しの皆様へ◆
①マーケティング ジャカ
Rp.3,000万～4,000万 車 住
業界不問で応募可能です!!

②営業 ジャカ
Rp.2,000万～4,500万 車
長期的に勤務可能です!!

③営業 マネジメント カ
Rp.2,000万～3,500万 車 住
幅広い経験が身につきます!!

④営業 パン
Rp.2,000万～3,000万 車 住
落ち着いた環境で勤務可能!!

⑤経理責任者 カ
Rp.3,000万～5,000万 車 住
経理の専門性を磨けます!!

※給与は全て手取り表記です
ご相談はいつでも承ります!!
(平日以外も可)
◆人材をお探しの企業様へ◆
アジア最大のネットワークと
豊富な人材データベースから
貴社に合う人材を提案します
是非、一度ご相談ください!
【お問合せ先】
問 RGF HR Agent Indonesia
住 Graha Pratama, P1 Floor
Jl. M.T.Haryono Kav.15,
Jakarta 12810
✉ indonesia-jp@rgf-hragent.asia
☎ 021-8378-2866
担当: 藤井 / 森島 / 大庭

インドネシア・アジアでの
転職相談はパーソルへ!

【お仕事情報】
①管理部門マネージャー
IT@JKT
条件:4大卒、経理経験者
ビジネス英語
給与:25JT～+住宅手当
②IT担当者
IT@JKT
条件:ビジネス英語、システム経験
製造・販売管理システム運用経験
給与:応相談
③ゲストリレーション兼事務
不動産@チカラ
条件:ビジネス英語・英語
バックオフィス業務経験者
給与:～25JT+住居
④副工場長
製造@チカラ
条件:日常会話以上英語
製造業での就業経験
給与:40JT～50JT
住宅手当あり、車支給
⑤営業マネージャー
商社@JKT
条件:ビジネス英語
インフラ事業経験者
管理部門経験者
給与:40JT～70JT
=====

【お問合せ先】
問 PERSOL Indonesia
住 Mayapada Tower, 6th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav 28
☎ 021-5211-873
✉ info@persolid.com
✉ kayo.kobayashi@persolid.com
(小林)

インドネシアの求人情報一覧



国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。

プラスチックパレット 製造・販売します。



shaping life together



物流用のプラスチックパレットの

購入をお考えのお客様、まずはお見積を!



3年保証

コンシェルジュ

24時間配送

お問合せ先 +62-811-112-2208(遠藤) 0852-2029-4284(Kemas) 0812-8890-0057(Anthoni)



PT. YASUNLI ABADI UTAMA PLASTIK ✉ endo@yasunli.com
Amerta Sunrise: Jalan Surya Utama no. 88BC, Kedoya, Jakarta Barat ☎ 021-22281997

概要はこちらから ▶
www.yau-yasunliplast.com



政治・社会

公邸での警察官

殺害事件

上司含む4人を逮捕

国家警察は10日、ジャカルタの公邸内で発生した警察官の銃撃事件をめぐり、警察関係者3人と運転手1人を殺人や殺人ほう助の疑いで逮捕したと明らかにした。警察関係者が次々と逮捕され、世間の注目を集めている。

事件は7月8日、警察官のノフリアンシヤさんが警察幹部の妻のプライベート室へはいせつ目的で侵入した際に発生した。部屋の外で警護をしていたバラダ容疑者が発砲し、銃撃戦の末、ノフリアンシヤさんが死亡した。しかし、夫である警察幹部のフルディ・サムボ容疑者の命令で発砲したことや、銃撃戦に見せかけ



るためフルディ容疑者が死亡したノフリアンシヤさんの銃を壁に向かつて発砲したことが判明した。事件後に公邸内の監視カメラを取り外した倫理違反でも逮捕された。

国家警察は、計画殺人の可能性もあるとみて捜査を進める一方、事件の端緒とされるノフリアンシヤさんの侵入についても疑わしい点があるとして引き続き詳しい捜査を行っている。

ハミアン大使は落胆の色を隠せない様子で「インドネシアは未だにファシスト政権を受け入れるのか」と批判した。

政治・社会

ウクライナ大使

インドネシアは

ロシアの侵攻を

非難していないと

指摘

在インドネシア・ウクライナ大使を務める

ヴァシル・ハミアン大使は8日、インドネシアはこれまで通りロシアとの連携を続け、ウクライナへの共感がロシアとの友好関係を断絶する理由にはならないと付け加え、インドネシアは紛争時でもロシアと直接対話できる数少ない国であると述べた。

イナへの侵攻を非難していないと述べ、遺憾の意を表明した。

その発端となった出来事は、ルトノ・マルスディ外務大臣が4日にカンボジアで開催されたASEAN諸国とロシアの大規模な合同に出席し、アセアン憲章、国連憲章、および国際法の原則に基づき、ロシアとASEAN諸国のパートナーシップに平和と繁栄を期待するとコメントしたことである。

ハミアン大使は落胆の色を隠せない様子で「インドネシアは未だにファシスト政権を受け入れるのか」と批判した。

本件を受け外務省のスポークスマンは「インドネシアはウクライナと共にある」との声明を出したが、ウクライナへの共感がロシアとの友好関係を断絶する理由にはならないと付け加え、インドネシアは紛争時でもロシアと直接対話できる数少ない国であると述べた。

シャフルル農業相は、ロシアのウクライナ侵攻の影響による世界的な小麦価格の高騰を受け、国内のインスタント麺の価格が3倍近くまで上昇する可能性がある」と示唆した。

経済・インドネシア企業

即席麺価格、3倍

上昇の可能性示唆

農業相

シャフルル農業相は、

ロシアのウクライナ侵攻の影響による世界的な小麦価格の高騰を受け、国内のインスタント麺の価格が3倍近くまで上昇する可能性がある」と示唆した。

シャフルル農業相は、

ロシアのウクライナ侵攻の影響による世界的な小麦価格の高騰を受け、国内のインスタント麺の価格が3倍近くまで上昇する可能性がある」と示唆した。

シャフルル農業相は、

ロシアのウクライナ侵攻の影響による世界的な小麦価格の高騰を受け、国内のインスタント麺の価格が3倍近くまで上昇する可能性がある」と示唆した。

シャフルル農業相は、

ロシアのウクライナ侵攻の影響による世界的な小麦価格の高騰を受け、国内のインスタント麺の価格が3倍近くまで上昇する可能性がある」と示唆した。



シャフルル農業相は現在の世界の食糧状態は悪い状況にあると述べた。小麦価格が高騰しても、インドネシアは輸入を続け、小麦を使用したインスタント麺が影響を受けると説明した。この先、価格が3倍近く上昇する可能性もあり、インスタント麺を多く食べる人は気を付けるようにと警告した。

シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

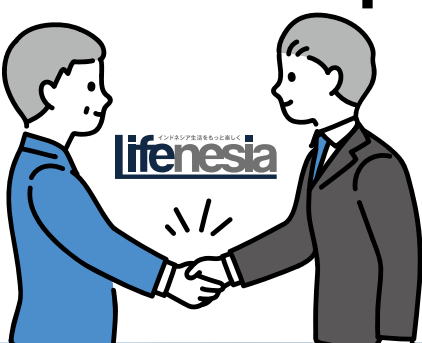
シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

シャフルル農業相は、また、世界では1300万人が飢餓の脅威に直面しており、62カ国の国々が食糧危機に向かっていると説明した。

広告掲載のお申し込み＆お問い合わせはこちらまで

✉ info@kiuplat.com 日本語、English、Bahasa Indonesia



資料請求は
こちらより



ご採用・ご転職なら
リクルートグループのRGFインドネシア



経営層の採用相談のお問合せが増えております。

弊社では経営層の採用支援体制をさらに強化しました。
ご採用に関するご相談はお問合せください。

✉ yoshiaki.f@rgf-hragent.asia

☎ 62-811-8131-226 (藤井)



藤井 義晃
Yoshiaki Fujii

まずは下記へご連絡ください

人材をお探しの企業様 ▶ ✉ yoshiaki.f@rgf-hragent.asia ☎ 62-811-8131-226 (藤井)
求人をお探しの求職者様 ▶ ✉ indonesia@rgf-hragent.asia ☎ 62-218-3782-866

RGF HR Agent Indonesia www.rgf-hragent.asia



インドネシアでの人材採用支援なら
リーラコーエン

海外7カ国10拠点、日本72拠点のネオキャリアグループ



『日本人求職者様ご紹介キャンペーン』

インドネシア転職を考えている日本人求職者様をご紹介頂き
無事ご入社された場合に、ご入社が確認できた時点で
ご紹介者様に1jtを贈呈致します。

まわりのお知り合いで転職をお考えの方がいらっしゃいましたら、是非ご紹介ください！
※転職のご相談も積極的に受け付けておりますので、お気軽にご相談くださいませ。



PT. REERACOEN INDONESIA

ジャカルタオフィス World Capital Tower 12th Floor unit 09 & 10, Jl. Dr. Ide Anak Agung Gde Agung Lot D, Mega Kuningan - Jakarta Selatan 12950, Indonesia

担当：北川（日本語、英語、インドネシア語可）

ウェブ：www.reeracoen.co.id 電話：021-572-3322 メール：info@reeracoen.co.id



おがわ

かずみ

小川 和美

法人営業（チカラン・カラワン）担当
一言：趣味はブンチャックシラット（武道）

☎ 0817 0772 632

✉ kazumi_ogawa@persolkelly.com

皆様のご要望に、
誠意を持って対応させていただきます。



人材採用支援

労務コンサルティング

人事制度構築

まずはお気軽にご相談ください ▶ info@persolid.com (日本語・英語・インドネシア語)

PT. PERSOLKELLY Recruitment Indonesia PT. PERSOLKELLY Consulting Indonesia

ジャカルタ本社 TEL : (+62)-21-521-1873

Mayapada Tower 1, 6th Floor, Suite 06-01 Jl. Jend. Sudirman Kav 28, Jakarta 12920

チカランオフィス TEL : (+62)-21-2909-3895/3896

スラバヤオフィス TEL : (+62)-31-534-3529/535-9340

法人サービス
詳細はこちら▶





週刊lifenesia公式 twitter

こんなことつぶやいています。

- 📍 コロナ最新情報
- 📍 最新入出国情報
- 📍 本日のジャカルタトレンドニュース
- 📍 その他お得な情報やお役立ち情報etc



つぶやいています！

即入居可、入居見学受付中

チカランエリアにある高品質な家具や家電付きサービスアパートメント。
1LDK (44㎡)〜、2LDK (79㎡)〜、3 LDK (112㎡) のお部屋をご用意しております。

おかげさまで
Merakey Golf Residenceは
4周年を
迎えました。

※ご成約のお客様には
ファミリーカラオケCafe Rhythmの
1時間無料券プレゼント






皆様のご希望に合わせて单身の方からご家族まで安心して過ごせます。

室内備品	共有設備&サービス	敷地内テナント	シャトルバスサービス
WIFI、テレビ、冷蔵庫、電子レンジ、調理器具、食器類、洗濯干し、ハンガーウォーターセーバー、セーフティボックス、アイロン&アイロン台、ハンガードライヤー、洗濯機(オプション)	大浴場、サウナ、フィットネス・ジム、ランドリールーム、ラウンジ、インフィニティスイミングプール、スカイガーデン、自転車貸出、無料送迎など	レストラン (カフェ & Meal OTTO)、ミニマーケット、キラナスバ、クイックランドリー	・リッポウエリアやシンガラジャ通り方面行きのシャトルバスが毎日運行 ・日本人学校へのスクールバスも平日運行 ・サービスレジデンスとノンサービスレジデンスの方にご利用いただけるデ일리シャトルバスサービスも運行中



MERAKEY
HOSPITALITY
by Mustika

日本語お問合せ先: 0813-1129-5944 (英語・インドネシア語 / WA可)
✉ rm__merakey@mustikaland.com
🌐 mustikagolfresidence.com

インドネシア語: 0813-8062-7911 (Widya / WA可)
✉ cm.merakey@mustikaland.com
Jl. Arifin C. Noor Kav A3A Mekarmukti Cikarang Utara, Bekasi





**PT. YAMATO
INDONESIA
FORWARDING**

海外もオフィス移転も

引越は

クロネコヤマトへご相談ください



日本人スタッフが下見からお引越し当日まで対応。

- ・ご帰国後6ヶ月経過後も、特別措置によりお荷物発送可能!
- ・ご本人不在でも、日本人スタッフによるリモート引き取り可能!
- ・またコロナ禍で一時帰国ができない方へ、日本から生活支援品の輸送についてご相談承ります!

0812-8650-4493 moving@yamato.co.id

ベープでおなじみの**フマキラー**が
インドネシアで害虫駆除も行っています。



お困りの際は
まずは
ご連絡下さい



VAPE

事務所、店舗、ご自宅、等
害虫関連でお困りの際は
お気軽にご連絡下さい。



FUMAKILLA

✉ info@fumakilla.co.id ☎ 021-766-8440
☎ 0812-9551-3988 (日本人スタッフ/WA)
☎ 0811-869-1288 (インドネシア語スタッフ/WA)
🌐 https://www.fumakilla.co.id/

人材事業

インドネシアでのビジネスを人事面でサポート

人材紹介ならデザートグループ

Japanect (ジャパネクト)まで

ニーズの高い会計・税務人材登録多数!

人材紹介サービス 人材派遣 業務請負

会社名: PT. JAPANECT CONSULTING INDONESIA
担当: 松浦 健太郎 ☎0818-0859-2137 ✉info@japanect.com

**技能実習生訓練校
(タンゲラン校舎)を運営。**

技能実習生の送り出し機関として
日本の人手不足をサポートします!






デザートグループで引越し事業開始

ユニナイテッド引越しサービス

インドネシア国内、海外引越を承ります。
作業員は正社員、自社トラック、自社倉庫による
100%完全自社オペレーション

PT.UNITED WORLDWIDE INDONESIA(ユニナイテッド引越サービス)
お問い合わせ
担当: 相場(アイバ) ☎0816-189-0262 ✉aiba@cbn.net.id

ジャカルタ・チカランの
住まい探しは

**日系不動産
No.1を
目指します!**

**グループ総勢
38名でサポート!**

オフィス移転等の企業案件も対応

内見から入退去まで日本人対応

デザートアイランド

**Dessert Island
INDONESIA**

不動産売買専門
バリ事務所オープン



祝日、休日の内見対応可能

日本語スピーカーの自社エンジニア常駐

SMART Toilet

インドネシアで入手困難な
電気式タイプ。

Rp.6,500,000 (税込、設置込)



TOKYO SUKKIRI

タイでのベストセラー商品。
水圧強め、電気不要!

Rp.4,000,000

FUJI

この1台で
家中
オール浄水

不純物除去
※赤さび等の
「濁り」を除去

フィルターは
Made in Japan
を採用

セントラル浄水器
Fuji Water

インドネシアでの暮らしをより安心に!
お客様の強いご要望で商品化。
ご入居前、後どちらでも設置可能です。

Rp 13.600.000,- 税 込

お問合せ先 | ☎021-2995-9845 ✉home@dessert-island.net



DESSERT GROUP

お問合せ

会社名: PT. DESSERT ISLAND
担当: 鐘ヶ江 崇 (カネガエ タカシ)

☎ 0821-2268-4255
✉ takashi@dessert-island.net

13 lifenesia

日系企業

阪和興業株式会社
ニッケル・コバルト
化合物製造会社が
稼働開始

阪和興業株式会社は1日、2018年に
出資したニッケル・コバ
ルト化合物等製造会社
が稼働を開始したと
発表した。

同社は、リチウムイオ
ン電池の製造に欠かせ
ない高純度ニッケル・コ
バルト化合物(MHP)
を鉱石から一貫して製
造することを目的とし
て、2018年にQM
Bニューエネルギーマテ
リアルズ(QMB)に出
資した。

QMBはスラウェシ
島において設立し、リチ
ウムイオン電池向けニッ
ケル・コバルト・マンガ
ン化合物(MHP)などを生



産する。6月末にフェー
ズ1の初期ラインが完
成し、設備設置や試運
転を経て、第3四半期
よりMHPの生産開始
を予定している。

経済・インドネシア企業

ペイパル、インドネシア
で事業登録

決済大手の米ペイパ
ルはこのほど、インドネ
シアで電子システム・オペ
レーターとして事業登
録したと明らかにした。
インドネシア政府は
6日、ペイパルがライセ
ンスの規定に従っていな
いとして、ペイパルのウェ
ブサイトをブロックした。
一方、7日にはペイパルの
ウェブサイトは一時的に
アクセス可能となり、利
用者はペイパル・サビー
スの利用ができるよう
になった。

情報通信省は、6日

にはペイパルに加え、ヤ
フリーや複数のゲーム・
サービスをライセンス規
制の基準を満たさない
とし、ブロックした経緯
がある。

事業登録は202
0年11月に出了れた規
制に基づき実施される。
この規定では、当局が
特定ユーザーのデータの
開示をプラットフォーム
に求めることができる
上、違法または公的秩
序を乱すとみなされる
コンテンツを削除する
広範な権限を持つこと
になる。

政治・社会

ハト毒殺容疑で
イ人を起訴
マレーシア

マレーシアのシャ・ア
ラムにある複合工場で、
7月21日午後16時頃、
数十羽のハトに毒を投
与して殺害したとして
2人のインドネシア人
が現地警察に逮捕され
た。この事件で起訴さ
れた被告らが、8月8
日に裁判に出廷した。

2人のインドネシア
人は現地人2人と共
謀してハトの殺害を実
行した疑いについて、容
疑を認めている。動機
は明らかになっていない。
2人は22歳と32歳で、
マレーシアで清掃員と
して働いていた。共謀が
疑われているのは事務
補助員として働いてい
たマレーシア人の女性
だが、彼女らは容疑を
否認した。

被告らはマレーシア
の動物福祉法および刑
法に違反しており、有
罪の場合、2年以下の
懲役もしくは10万マ
レーシアリングgit以下
の罰金、またはその両
方が科される。9月12
日に判決が言い渡され
る予定。

政治・社会

生徒同士の喧嘩で
ひとりが死亡

バンテン州タンゲラン
のイスラム寄宿学校で
7日、下宿していた男
子生徒(15)が同級生
の男子生徒と喧嘩にな
り、暴行を受けて死亡
する事件があった。

目撃者によると、死
亡した男子生徒が朝の
マンディ(沐浴)中に同
級生がドアを押し開け
たため、男子生徒が怒っ
て喧嘩が始まった。喧
嘩は一旦落ち着いたかの
ように見られたが、男
子生徒が暴言を吐いた
ことで同級生が激昂。
同級生は、殴られて倒
れた男子生徒に対し、
さらに殴る蹴るの暴行
を加え、男子生徒はそ
のまま動けなくなった
という。寄宿学校の教
師と管理人が男子生
徒を病院へ搬送したが、
死亡が確認された。

警察は、この同級生
を容疑者認定し、警察
署で事情を聴くとも
に事件現場にいた学生
など6人を参考人とし
て呼び出し、詳しい捜
査が続いている。

政治・社会

豪観光客がバリの
ホテルで飛び降り
自殺

バリ島スミニャック地区
にあるホテルで、オース
トラリア人観光客が4階
から転落し、死亡する事
件が発生した。警察は自
殺の可能性が高いとみて
調査を進めている。

オーストラリアから観
光目的で入国した45歳
の男性は、7月20日夜8
時頃にホテルの4階の客
室から転落した。部屋に
はアルコール40%のほぼ空
のボトルや、パン切り包丁
と血のついた大量のティッ
シュが残されていたことか
ら、警察は飛び降り自殺
とみている。遺体はすでに
オーストラリアの家族の
元に引き渡されている。

男性は妻と、友人女
性2人の計4人でバリ
島を訪れた。20日15時頃
に事件現場となったホテ
ルにチェックインし、25日
にチェックアウトする予
定だった。男性が飛び降
りた際、妻や友人たちは
外出していたという。



contact
info@kiuplat.com

7月5日共愛メディカルスミットマス分院オープン!



KYOAI MEDICAL SERVICES

"Care from the Heart"

共愛メディカル・サービス 地図 B-a-2

各種診察、COVID-19検査に関するお問い合わせは下記番号までお気軽にお問合せください。

☎ 021-5790-5850 (日本語専用ダイヤル)

✉ info@kyoihealthcare.com

Covid-19関連メニュー

- ・迅速抗体・抗原検査
- ・抗体価検査(罹患後、予防接種後の抗体があるか確認可能)
- ・COVID-19ワクチン接種の会場認定可
(BIOFARMAへ手続きが会社単位で必須です。詳しくはBIOFARMAへ)

※PCRは1~2営業日で結果がでます
※航空機搭乗時の必要書類としてもご利用頂けます
※一般診療、健康診断も常時受け付け中です

AXIA/via alma分院にて、小児科診療実施しております。

小児科対応時間	月	水	土
AXIA分院	15:30~16:30		
via alma分院		15:30~16:30	11:30~12:30

イエローカード発行
できるようになりました。
予防接種はICV認定
の共愛で。



WEBからも
ご確認頂けます▶



Dタイプ(リビング)



プールサイド



本格サウナ

長期・短期
お問い合わせ
ください

単身、DINKSにお勧めのフルサービスアパート!

サービス	ファシリティ
ランドリー無制限 / 水道光熱費ネット込 / 日本語TV放送込 / 送迎サービス有 / Happy Hour(平日夕方無料ビール有)	・大浴場・pi-ma・レストラン呉竹 ・プール・ミニジム・ゴルフ練習場 ・マッサージ「Nalica」・ATM

呉竹荘サンクレスト

☎0816-1710-7765 (WA可)、✉reservation-sancrest@kuretake-inn.com

※新型コロナ対策で一部サービスに制限がある場合がございます。

インドネシアのご駐在・出張は 呉竹荘にお任せください

南ジャカルタの日系ホテル

HOTEL KURETAKESO
LEGENDARY ARTS



外観



ロビー



客室例

コーポレート価格 ランドリー5点朝食付 1泊 70万ルピア～

★その他サービス、ご送迎等アレンジ致します クマン中心・ブロックMより3km

客室	パブリックスペース
全室バスタブ / 温水ウォシュレット完備 / ドライヤー / 各種アメニティ	・会議室(5,6名～100名) ・レストラン ・男女別大浴場 ・ジム ・売店 ・ATM

ホテル呉竹荘クマン

☎0878-7245-8338 (WA可)、✉reservation-kemang@kuretake-inn.com

日本語対応連絡先▶サンクレスト: ☎0816-1710-7789 (担当: 山本/WA可)、クマン: ☎0815-1699-974 (担当: クリニャワン/WA可)

レンタカーならモビレント

駐在・帯同ご家族様向け

長期レンタルから
短期レンタルまで

1〜数か月
からOK

お客さまにぴったりの
パッケージをご提案いたします



チカラ 0821-1464-8713
sato@mobirent.id (佐藤 / サトウ)
ジャカルタ 0812-9850-3632
kinuko.kuge@mobirent.id (久下 / クゲ)

モビレント www.mobirent.co.id PT AUTORENT LANCAR SEJAHTERA

・活動日を知らせたい!
・メンバーを増やしたい!



サークル活動には、Web Lifenesiaの

「みんなの掲示板」

がぴったり!

簡単
登録

掲載
無料



コチラから
チェック



約45㎡スタジオタイプ、日本風の
ユニットバス、広々としたベッド。
キッチンと調理器具も完備。バスラブ



シュミレーションゴルフ完備。
ロビー階のジムはお好きな時間に、
気軽にご利用いただけます。



屋上レストラン "SKY FOREST"
1階カフェ "STRUDEL HOUSE"



個別Wi-Fi設置可能。
ストレスなくお部屋で在宅ワーク
していただけます。



0813 1630 9162
daniet@nagomisuites.com

Jl. Sahabat 3 No.2 Kebayoran Baru, Kota Jakarta Selatan 12300
www.nagomisuites.com

MINAMOTO PHOTO STUDIO



Grand OPEN!!



9月30日まで

グランドオープニングキャンペーン

家族写真用
スタンダード
パッケージが

2.8juta ▶ **2juta**

事前予約で
衣装代が
無料



インドネシアの伝統衣装、バティックを豊富に取り揃えています



店舗情報・お問い合わせはこちらから

＼お問い合わせから撮影まで日本語で対応!／ 要予約(WA or LINE or インスタDM)
Bintaro Jaya Xchange Mall 1階
Jl. Sektor VII No.2, Pd. Jaya, Kec. Pd. Aren, Kota Tangerang Selatan, Banten 15224
営業時間: 10:00~22:00 お問い合わせ ☎0821-13377513 (WA)
Instagram: @minamoto.photo

Google Map



WA



Instagram



LINE



日系企業

株式会社インドネシア
総合研究所
バンドンに設立の
日本語学校が開校

株式会社インドネシア総合研究所の現地グループ法人であるインドネシアリサーチ・インスティテュート・ジャバネージャカルタ（RIJ）は、8月10日にバンドンにおいて日本語学校「J-WIND Japanese School」を開校したと発表した。

同校は人材不足が深刻化する日本の高齢者介護の現場へ、インドネシアから安定的に優秀な人材を送り出すことを目的として、ジャバネージャカルタ（RIJ）との協業プロジェクトにより設立した。

日本人の先生が常駐し、座学とアクティビティを組み合わせた独自の日本語教育システム「アルビー式教育」を取り入れ、効果的な学習を促進する。校舎は日本を意識した内装で、勉強に集中できる環境を提供する。

経済・インドネシア企業

ガルーダ、東部路線
向け機材を返却
政府が代替機確保へ

国営ガルーダ・インドネシア航空がボンバルディアCRJ-1000型機18機を返却するのに伴い、政府はこれらの機材に代わる機材の確保を検討している。

ガルーダ・インドネシア航空はこれまで、様々なタイプのボンバルディアの機材をインドネシア東部に乗り入れる国内線路線に導入してきた。

一方、運輸省は「ほかの航空各社はインドネシア東部の航空路線の維持を歓迎している」と説明した。スリウィジャヤグループとライオングループもこれまで、直行便や乗り換え便でインドネシア東部への乗り入れ便を運航している。

運輸省によると、インドネシア東部で運航されている機材は発着する空港によりさまざまという。

運航省によると、インドネシア東部で運航されている機材は発着する空港によりさまざまという。

トバ湖周辺で森林
火災多発 容疑者逮捕

スマトラ島北部にある世界最大のカルデラ湖であるトバ湖周辺で、過去数週間にわたり森林火災が相次いで発生しており、北スマトラ警察はこのほど容疑者2人を逮捕した。

警察によると、62歳の容疑者はトウモロコシを植えるための土地を開墾する目的で火を付けた。また14歳の未成年の容疑者は、先生からゴミの山を燃やすよう指示されたと説明しているという。どちらも風の影響で森林火災につながったとみられる。

トバ湖周辺では先月、50ヘクタールを焼き尽くす火災が発生した。これにより、消火活動を行っていた地元住民ひとりが死亡した。また先週にも少なくとも10ヘクタールの森林が燃

える火災が発生した。さらに、5日に発生した火災では40ヘクタールの地域を焼き尽くすも、4日経っても未だ鎮火には至っていない。

経済・インドネシア企業

サリムグループ、
MTLA株を取得

インドネシアの大物実業家アントニー・サリム氏率いるコングロマリット（複合企業）サリムグループはこのほど、不動産会社メトロポリタンランド（MTLA）の株式を取得した。

サリムグループは7月28日、グループの資産管理会社インドライフベンシヨントマを通じてMTLA株を取得した。これにより、サリムグループのMTLAへの出資比率は5.08%となった。

MTLAをめぐっては、インドネシアのチプトラグループが2021年末に株式を取得している。チプトラグループ傘下のチプトラ・デベロップメント（CTR A）は2021年11月、子会社のチプトラ・サクタを通じてMTLAの株式15%を取得した。

日系企業

日建建機現地法人
と業務提携

Jトラスト銀行インドネシアは11日、日建建機株式会社傘下のインドネシア重機販売会社ヘキシンド・アディプルカサと業務提携契約を締結したと発表した。ヘキシンド・アディプルカサが重機を販売する際に、融資を必要とする購入先をJトラスト銀行インドネシアへ紹介し、支援を行う。

ジャカルタのサヒッド・スタイルマンセンタービル（Jトラスト銀行インドネシア本社にて調印式が行われ、両社代表取締役社長が業務提携書に署名を行った。

ジャカルタのサヒッド・スタイルマンセンタービル（Jトラスト銀行インドネシア本社にて調印式が行われ、両社代表取締役社長が業務提携書に署名を行った。



日本人の先生が常駐し、座学とアクティビティを組み合わせた独自の日本語教育システム「アルビー式教育」を取り入れ、効果的な学習を促進する。校舎は日本を意識した内装で、勉強に集中できる環境を提供する。



PT Hexindo Adiperkasa and PT Bank JTB have signed a heavy equipment financing agreement. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.

The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.

The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.

The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.

The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.

The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.

The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.

The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB. The agreement is for the purchase of heavy equipment for the construction of a new road in the area of PT Bank JTB.



LINE公式アカウント お引越しします!

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします

詳細
発表

LINE友だち登録者限定
キャンペーン開催!

※詳細は誌面またはWEBにて

配信内容

- ✓新店・イベント等新着情報
- ✓最新インドネシア国内ニュース
- ✓プロモーションや新商品案内



インドネシア生活情報



新アカウントをいまずぐ登録!



LINE公式アカウント



ホテルじゃないから安心 ARCS Guest House

アークスゲストハウス



コロナ価格プロモーション、延長しました。

ジャカルタ市内4箇所

中央部

メンテン

タムリン

南部

ブロックM

パクブオノ

日本人単身者用
日替わり
ヘルシー朝食



サービス付き住居

日替わり朝食、お部屋のお掃除
お洗濯(無制限)+アイロン
日本TV 46チャンネル



www.arcsguesthouse.com

maisonsakai@gmail.com / 0878-8071-5917 (Sakai)

Panasonic



ナノイー除菌はじめよう
ナノイーはウィルス抑制
天井埋込型ナノイー発生器「エアイー」
施工簡単



Deodorization

Inhibiting Bacteria, Virus, Mold & Allergen

ナノイーは菌、ウィルス、匂いへの効果実証



* Based on the results of the nanoe™ X efficiency validation test by Texcell, France and Panasonic Appliances Company

99%以上のウィルスの活動が抑制

※新型コロナウイルスを含んだガーゼを3時間にわたって帯電微粒子水にさらしたところ、99%以上のウィルスの活動が抑制
大阪府立大学大学院と共同で実証実験(2020.7)

納入事例



Walk-in Closet



Shoe Cloakroom



Changing Room



Reception



Living Room



Dining Area



Bedroom



Nursery



Guest Room



Rest Room

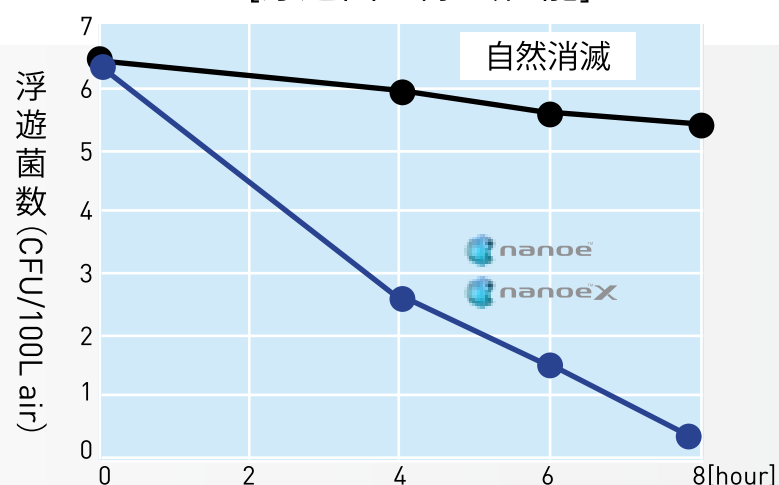


Elderly House



Meeting Room

[浮遊菌の除去性能]



[nanoe動画サイト]



ウイルスクリアランス試験ガイドラインに基づいて選定した4種のウィルスに対する抑制効果を検証しており、ヒト及び動物由来のウィルスへの抑制効果は期待できる。尚、ナノイーによる新型コロナウイルスでの効果検証は実施していない。(参照) パナソニックプレスリリース
JP <https://news.panasonic.com/jp/press/data/jn120126-1/jn120126-1.html>

[ウィルス抑制のメカニズム]



「ナノイー」がウィルス表面のスパイクに付着



「OHラジカルがウィルス表面のたんぱく質から水素を抜き取る」



「OHラジカルと水素が結合し、水(H₂O)になり、ウィルスは抑制される」

・法人のお客様：
日本語・英語対応可能 中川 Masami Nakagawa (Mr.)
masami.nakagawa@id.panasonic.com

アヤナ・ミッドプラザ、客室の改装が完了

ジャカルタの5つ星ホテル「アヤナ・ミッドプラザ・ジャカルタ」は、このほど全客室の改装が完了した。都会の喧騒から離れ、新しいレベルの滞在を提供する。

同ホテルは最上級のスイートルームから家族での滞在に最適なスタジオスイートまで、全366室を有する。ほぼ全ての客室の家具、カーペット、壁紙、照明、テレビ、自動トイレなどを変更し、新しいデザインに改装を行った。

また、ロビーにある健康志向のカフェレストラン「ブルーテラス」は、インドネシアの新鮮な食材を使用した新メニューを発表した。

チャタム・ファッション・ウィーク、流行過ぎる

中央ジャカルタにあるMRTのドゥク・アタス駅周辺で自然発生した、ファッションナブルな若者たちが集う現象「チャタム・ファッション・ウィーク」が、早くも落ち着き始めている。

チャタム・ファッション・ウィークは、このエリアにたむろする若者たちにファッションについてインスピレーションを与えている。

ウイークは、このエリアにたむろする若者たちにファッションについてインスピレーションを与えている。

ウイークは、このエリアにたむろする若者たちにファッションについてインスピレーションを与えている。

姿はまばらで静かだという。

インドネシア大学の社会学専門家であるデファイ氏は、この現象が落ち着いた要因を2つ説明している。1つ目はファッションショーのために公共施設を利用することが禁止されたため、2つ目はソーシヤルメディア上での流行が過ぎ去ったためと述べた。

デジタルの特性上、急速に人気が出て盛り上がる一方、衰退するのも急速であると説明した。

政治・社会 輸入古着8・5億ルピア相当を破棄 商業相

ブルキフリ商業相は、海外から違法に輸入された8億5000万ルピア相当の古着を破棄した。インドネシアでは古着の輸入が禁止されているが、抜け道を通じて流入した多くの古着が国内に広く流通している。今回、違法古着に対する貿易省の対応の一環として、西ジャワ州カラワン倉庫複合施設での破棄が公開された。

古着の輸入が禁止されている理由のひとつに衛生面がある。実際に売られていた古着をサンプルとして収集したところ、カビ菌の繁殖が確認された。この菌は何度洗っても消滅せず、健康に害を及ぼす恐れがあるという。また、輸入古着が安く売られることは、国内の繊維産業へのマイナスの影響を与える可能性がある。国産の衣料品を使用することは、長期的にみれば国内産業を保護することにつながるという。

今回は72時間以内のPCR検査の陰性証明書を示すと定め

保健省とインドネシア大学公衆衛生学部が7月に実施した最新の血清調査によると、ほぼすべてのインドネシア人が新型コロナウイルス感染症に対する抗体を獲得していることが明らかになった。

政治・社会 国内移動、18歳以上のブースター未接種はPCR義務化

新型コロナウイルススクフォースは11日、新たな国内移動の条件に関するタスクフォース回状「2022年23号」を公布し、18歳以上のブースター接種の未接種者の陸路・海路・空路すべての公共交通機関や自家用車を利用して移動する際、PCR検査の陰性証明書の提示を義務付けると明らかにした。PCR検査は出発日を含む72時間以内とし、以前は認められていた抗原検査は今回の回状で撤廃された。ブースター接種の促進を目的とする。

また6〜17歳の子どもの新しい規則については、2回目接種を完了している場合、PCR検査および抗原検査は不要。1回目接種を終えている場合は、出発日から24時間以内に受けた抗原検査の結果、語った。

保健省とインドネシア大学公衆衛生学部が7月に実施した最新の血清調査によると、ほぼすべてのインドネシア人が新型コロナウイルス感染症に対する抗体を獲得していることが明らかになった。

保健省とインドネシア大学公衆衛生学部が7月に実施した最新の血清調査によると、ほぼすべてのインドネシア人が新型コロナウイルス感染症に対する抗体を獲得していることが明らかになった。

政治・社会 コロナ抗体、大半のイ人が保有 血液検査で判明

保健省とインドネシア大学公衆衛生学部が7月に実施した最新の血清調査によると、ほぼすべてのインドネシア人が新型コロナウイルス感染症に対する抗体を獲得していることが明らかになった。

保健省とインドネシア大学公衆衛生学部が7月に実施した最新の血清調査によると、ほぼすべてのインドネシア人が新型コロナウイルス感染症に対する抗体を獲得していることが明らかになった。

保健省とインドネシア大学公衆衛生学部が7月に実施した最新の血清調査によると、ほぼすべてのインドネシア人が新型コロナウイルス感染症に対する抗体を獲得していることが明らかになった。

インドネシア語を学ばならエムハイ



対面式コースと
オンラインコースが選べる！

・レッスン時間 6:00～22:00
・レッスン場所 お好きな場所で

お問い合わせ、お申込みは
こちらからお気軽に▶▶
LINE ID: aimhighjkt
www.aimhighjkt.com 検索



AimHigh Language Academy ☎ 0821-1456-7308
ジャカルタ校 Revenue Tower 25F, Wework内(SCBD) ☎ 0816-1755-3754
チカラン校 Ruko Trivium Square No.11, Lippo Cikarang ✉ aimhighckr@gmail.com
✉ aimhighjkt

自律と自立を育む学習塾
KOMABA
幼児・小学生・中学生・高校生
無料トライアル受付中
学習塾KOMABA
ジャカルタ校
+62-(0)21-2793-9364
jakarta-komaba@cradle.asia
@jakarta.komaba

不動産管理コンサルタント

坂井 0878-8071-5917
maisonsakai@gmail.com



ながやま たい
長山 太



さかい みえこ
坂井 美絵子

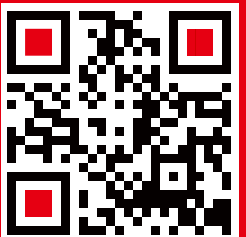
MAISON MAP
メゾンマップ不動産

スピード第一 チカラン方面可

Rp 仲介手数料無し!

メゾンマップは2000年創業のジャカルタ老舗日系不動産です。

「効率的なアパート探し」をモットーに
駐在員の暮らしをサポートしています。



PT. MAISON MAP PROPERTI

☐ 物件情報・資料お問い合わせ www.maisonmap.com

ジャカルタの不動産情報一覧



BSI

お客様満足度に自信があります。
最適な住居及びオフィスをご紹介させていただきます。

<賃貸物件 月額家賃(税抜)>
オフィス
Rasuna Said周辺オフィス
Rp150,000(税込)/㎡～

アパート
① アナンドマヤ
2B Rp 33M(131㎡)～
② District8
1B Rp 22M(70㎡)～
③ プラザレジナス
2B Rp 43M(141㎡)～
④ ボタニカ
2B Rp 28M(157㎡)～
⑤ 1パークアベニュー
2B Rp 25M(137㎡)～
⑥ ラメゾンパリティ
2B Rp 32M(137㎡)～
⑦ セテアプディ SkyGarden
2B Rp 17M(93㎡)
⑧ ポントック インダ Golf APT
2B Rp 28M(185㎡)～
⑨ ポントック インダ Residence
2B Rp 25M(110㎡)～
⑩ サウスヒルズ
1B Rp15M(68㎡)～
⑪ パクボノ スプリング
2B Rp30M(148㎡)～
⑫ パクボノ ハウス
2B Rp 30M(117㎡)～
⑬ パクボノ ビュー
2B Rp 25M(140㎡)～
⑭ パクボノ レジデンス
2B Rp 28M(140㎡)～

※成約&紹介特典多数あり

【お問い合わせ先】
☎ BSI Property
☎ 021-2903-9787
☎ 021-2933-0385
☎ 0812-8125-5907(日本人)
✉ info@bsi.asia
🌐 https://bsi.asia

CROWN AGENCY™
ジャカルタでもカランでも
安心、信頼のクラウンへ!
「物件見学は土、日曜も対応
(予約のみ)」
「日本人の好みに合った豊富な
物件数が自慢!」
「納得の物件が見つかるまで
何度でもご案内致します!」

高級サービスアパート情報
料金はコロナにより交渉可
★Inter Continental Res.
新築 P.I.モールに隣接
1BR(65㎡)Rp.37,000,000/月

★Ritz-Carlton P. P. Res.
Pacific Placeモールに隣接
1BR(80㎡)Rp.50,000,000/月

★Fairmont Sky Suites
高級ビルに付帯のレジデンス
1BR(85㎡) Rp.57,000,000/月

★Oakwood Premier Cuzmo
Mega Kuninganビルに隣接
1BR(70㎡) Rp.49,400,000/月

★Fraser Sudirman Jakarta
1BR(81㎡) Rp.43,450,000/月

サービス内容により料金変動有
コロナ期間中は交渉可
お気軽にお問い合わせ下さい
✉ info@crownagency.id

【お問い合わせ先】
☎ CROWN AGENCY™
担当：家本、大盛、友綱(チカラン)
📍 Thamrin Res.Ruko #A09
Jl.Kebon Kacang Jakarta
☎ 021-2357-9858(9line)
☎ 081-1145-9858(日本人)
🌐 https://crownagency.id

御帰国の際の不用品買取
家電、家具、日用品等、無料査定
☎ 0813-9843-0604(大盛まで)

AKAZORA
PROPERTI MANAGEMENT

チカランでのお部屋探しなら、
当社へお任せ!
24時間日本語対応可能です!
オンライン内覧受付中

仲介手数料は頂きません!
ご入居後のトラブルも対応

お食事券、マッサージ券&お買い物券を
プレゼント!
ディスカウント Rp 2,000,000 まで!!
1か月から賃貸可、交渉可

★TRIVIUM TERRACE
1BR 38m2
Rp8.5Juta/月 80juta/年
1BR 55m2/2BR 58m2
Rp14Juta/月 132juta/年
2BR or 3BR 75m2
Rp22Juta/月 210juta/年
日本人学校まで車で約15分
スーパーマーケット、レストラン徒歩圏内
ゴルフ練習場徒歩圏内

★ORANGE COUNTY
Studio 35m2
約Rp12Juta/月～ 約 102Juta/年～
1BR 41-57m2
約Rp14Juta/月～ 約 126Juta/年～
2BR 49-103m2
約Rp22Juta/月～ 約 199Juta/年～
3BR 89-134m2
約Rp33Juta/月～ 約 314Juta/年～
家族向けユニット、プライベートガーデン付き
構内のレストラン、スーパー、酒屋、銀行など
大浴場、ジム、プールあり
日本人学校まで車で約10分

ハウスキーピング、ランドリー等
サービス提供可能

【お問い合わせ先】
☎ PT Akazora Dinamis Mandiri
🌐 www.akazoraproperty.com
✉ tr.akazora@gmail.com
☎ 822-1016-6611
☎ 822-1016-6622
LINE ID: @akazora

TS

ジャカルタでの不動産探しは
東京不動産まで。

★インドネシア不動産
仲介業者協会 (AREBI)
★シンガポール不動産協会 (CEA)
★宅地建物取引士(日本)

有資格者のご案内します。

★ Denpasar Residence ★
1B (59m2) 約Rp 11Juta～
★ Residence 8 Senopati ★
1B (76m2) 約Rp16Juta～
★ Setiabudi Sky Garden ★
2B (79m2) 約Rp14Juta～
★ South Hills★
2B (87m2) 約Rp19Juta～
★ Casa Grande New Tower ★
2B (76m2) 約Rp20Juta～
★ Pondok Indah Residence★
1B (80m2) 約Rp19Juta～
★ Gandaria Heights ★
1B (59m2) 約Rp13Juta～
★ District 8 SCBD ★
1B (70m2～) 約Rp25Juta～
★BRANZ Simatupang★
2B (125m2) 約Rp22Juta～
★ One Park Avenue ★
2B (138m2) 約Rp26Juta～
★ La Maison Barito ★
2B (128m2) 約Rp28Juta～

★ Trivium Terrace ★
2B (56m2) 約Rp15Juta
※チカランエリアのアパート、
事務所も取り扱っています。

【お問い合わせ先】
☎ PT. Tokio Properti
Servis Jakarta/東京不動産
☎ 021-720-1103
☎ 081-7007-3175
✉ hara@tokio.co.in
担当：原

MAISON MAP
メゾンマップ不動産

☆お部屋探しのプロ!☆
内覧から入居迄日本語で安心
【仲介手数料は頂きません!】
他社で1ヶ月分かかるところを
弊社は無料で請け負います!!!

☆頂いた条件で物件のご提案
☆ご入居後のトラブルも対応
☆ご退去まで安心徹底サポート
☆日本人スタッフ4名常駐

●●●●●特報●●●●●

オススメ物件多数!!!

The Pakubuwono Spring
ご家族に大人気!!!
2BR \$2,600～、4BR \$ 5,000
～
Pakubuwono 地域人気No.1 ア
パート!屋上にはジムと露天岩風呂
を完備!!!

Casa Grande Residence
単身者、ご夫婦に大人気!
2BR \$1,200～、3BR \$2,000～
中心地にも近く高速のアクセスも抜
群!大人気の巨大ショッピングモール
に直結!!ファミリータイプの旧棟に
は掘り出し物件も多数!!!

▲弊社管理物件アークス・ストロウ
朝は日替わり和食サービス♪
アークスタナムリンではプロモ価格
実施中!MRT駅へは驚愕の徒歩4分!
www.arcsguesthouse.com
担当:坂井 ☎ 0878-8071-5917

▲チカラン物件も多数ご用意
お引越しの際はご相談を!
担当:イム ☎ 0822-9882-8029
maisonilham@gmail.com

【お問い合わせ先】
先ずwebで問い合わせを
🌐 www.maisonmap.com
担当：長山
☎ 0822-2068-7756
✉ maisonnagayama@gmail.com

国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。

ジャカルタ市内のほぼすべての
アパート・オフィス物件を取り扱っております。

インドネシア不動産協会(AREBI)所属にて
インドネシアの宅地建物取引士がご案内致します。

PT BSI ☎ 0812-8125-5907 (日本人) ✉ info@bsi.asia

お気軽に
お問い合わせ
下さい

WEBサイトや
SNSで
お部屋紹介中
▼▼▼
ホームページ
QRコード

日本人向けインドアゴルフスクール
工房オープンしました!
調整・フィッティングお気軽にご相談ください。

笹本プロ ☎ 082111772925
LINE ID(予約専用):golfacademy

山中プロ ☎ 081316914033
LINE ID(予約専用):golfacademy2

お問い合わせは、予約専用LINEもしくはメールまで
✉ info@j-golfacademy.com
ジャカルタゴルフアカデミー 🔍 ◀今すぐ検索!

スナヤナルカディア2階
レッスン受付中!!

Sano
Refresh & Recharge Your Body

リフレクソロジー
伝統的なマッサージ
スポーツマッサージ
フェイスマッサージ(Totok wajah)
捏挫マッサージ(Pijat keseleo)
Kop/Kerik

Jl. Gandaria III No. 23D South Jakarta
☎ 09.00 AM - 21.00 PM
☎ +6221 722-7770/80
☎ +62 856-7892323 (WA)
✉ sanogandaria@gmail.com
IG @sanogandaria

▼詳しくはこちら
QRコード

lifenesia
インドネシア生活をもっと楽しく

みんなの
掲示板開設

掲載料金
無料!

サークル募集、開催報
告、売ります/探してい
ますなどの情報が掲載

詳しくはQRコードを
チェック!

TS コロナ禍により
お得物件続々登場!

各物件の価格は
WEBサイトに掲載しているので
詳細はQRコードを
スキャンしてね!!

インドネシアの物件を知り尽くすプロが選ぶ
おすすめアパート14選▼
https://lifenesia.com/?p=23356

原 崇司
インドネシア不動産
仲介協会 (Arebi) 所属

東京不動産 hara@tokio.co.in(担当:原)
PT. TOKIO PROPERTI SERVIS JAKARTA ☎ +62-21-720-1103 / ☎ +62-81-7007-3175

Le Premier HOTEL
Lond by Ciel Sowalが
オープンしました!

0858-1030-9233 (日本語) 0881-1380-578 (英・伊語)

KOTA DELTAMAS COMMERCIAL LOT SECTOR 1 NO. 6
JL. TOL JAKARTA CIKAMPEK KM 37 CENTRAL CIKARANG, BEKASI, WEST JAVA 17530

人気の学校が大集合！ インドネシアインター校 オンラインセミナー開催！

Presents by **lifenesia**

STEP3

登録完了

開催日が近づきましたら
zoomリンクをお送りします。

STEP2

必要事項を入力

STEP1

QRコードまたは
下記URLを検索
<https://lifenesia.com/?p=31392>

視聴申込ステップ

BINUS SCHOOL Simprug

イントロダクション

40年以上インドネシアで様々なことに貢献してきた「BINA NUSANTARAグループ」が運営する学校です。世界的にも有名な3つの国際プログラムや特別プログラムを提供しており、生徒たちが地域社会の責任ある一員となるよう育みます。

内容

- 1 PYP IBについて
- 2 私たちの特徴
- 3 アフェクティブプログラム
- 4 活動内容
- 5 実績

Ms Jocelyn L. Mondejar
EY&EL Affective Coordinator

ACG School Jakarta

イントロダクション

当校は早期教育から13年生まで、専門教育者による世界クラスの教育を提供し、創造力や課題解決能力を育てます。学校コミュニティも充実しており、最高の学力水準と教育的ケアを提供します。幅広い課外活動や学習オプションを提供します。

ポイント

- ✓ 国際カリキュラムについて
- ✓ 優れた学業成果について

Najmia Maryuni Sari

内容

- 1 Inspired Educationについて
- 2 ACG School Jakartaについて
- 3 所在地・施設について
- 4 カリキュラムについて
- 5 保護者の声
- 6 オファー

**週刊Lifenesia
公式SNS一覧**

登録お願いします

facebookで をクリック!

ジャカルタライフをもっと楽しく豊かに！在留邦人や短期滞在の方々に、実用的で生活に役立つ情報を提供しています。

twitterで で フォローする

「ジャカルタ駐在生活を楽しく、快適に」現地生活にかかせない情報や、ジャカルタの今をお伝えします。

Instagramで をクリック!

お役立ち情報からグルメ情報などを配信！
#ジャカルタ生活
#インドネシア生活情報
#レストラン情報
#デリバリーサービス
#隔離ホテル

PARIS MIKI メガネのパリミキでは 快適なメガネで皆様の見え方の問題を解決します。

ベテランのスタッフがご案内

飯島 (いじま)

東京、オーストラリアでの勤務経験を経てインドネシアへ。眼鏡勤務年数23年以上。商品知識や技術力に自信があり、似合うメガネを必ず見つけます。メガネはミリ単位の細かい調整、正確な検査がとても重要です。お気軽にご連絡ください。

ママト・ラハマツト

日本、シンガポールでのパリミキでの勤務経験があり、日本のおもてなしを提供します。日本語レベルは高く、日本人とよく間違えられる。眼鏡勤務経験は48年以上のベテラン。インドネシア人のみならず日本人にもファンが多い。

目にまつわる豆知識

白内障の見え方の特徴に「眩しい」という症例があります。水晶体の濁りによって、光の屈折が正常に行われないことが原因です。

こだわりの視力測定、メガネの調整をさせていただきます

メガネのことなら日本語でお気軽にご相談ください。

Blok M Harmoni店

Papaya Fresh Gallery Blok M2階
☎021-722-0622

Face Optical店

Papaya Fresh Gallery KUTA BALI
☎0361-762101

Pondok Indah Mall店 (NEW)

Pondok Indah Mall 3, 1st Floor, No. 129
☎021-2781-1426 (日本語OK)

Plaza Senayan店

Plaza Senayan Level 2, ZARA方面
☎021-5790-5855

Paris Miki Indonesia
parismiki_indonesia
<http://www.parismiki-id.com>

ご来店の予約、ご相談などお気軽に電話ください。

日本語直通 担当: 飯島 (イジマ)
☎ 0821-2915-4801 (WA可)
✉ hiroshi.ijima@paris-miki.jp

ガンダリアシティモール近く！フジビル施設のご紹介

Jl. Ciputat Raya No.335, Kebayoran Lama Utara, Kebayoran Lama (Curvesの看板が目印！)

ジャカルタふじ幼稚園

週2～3保育 始めました。

週2回 Rp.2,300,000～
週3回 Rp.2,600,000～

園で調理する手作り給食

送迎バス有
CityWalk～
Kemang &
Branz周辺
エリア

広い園庭

詳細はお気軽に日本語で
お問い合わせください
☎021-723-5189 (平塚)
✉ jakartafujiyochien@yahoo.co.jp

New Open

N studio

24時間
レンタル
可能

ポールダンス・ベリーダンス・
バリダンス・ヨガ・ZUMBA等
レッスン・イベント随時

体験レッスン・お問い合わせ
☎0821-1302-3290
※日本語OK



Sekolah Pelita Harapan

イントロダクション

1993年に設立し「教育を通じて世界を変える」というビジョンを持って運営するインター校です。2つの国際プログラムと双方向性のある学習を提供し、知識だけでなく子供の革新力、批判的思考、コミュニケーションなど現代に必要な能力を育みます。

ポイント

- ✓ 生徒一人ひとりを大切にする学校を選びたい
- ✓ 子どもの可能性を最大限伸ばす教育をしたい



内容

- 1 学校のカリキュラム（ケンブリッジ大学、国際バカロレア (IB)）
- 2 放課後授業について
- 3 生徒の英語サポートについて

Ms Carol Souisa



British School Jakarta

イントロダクション

英国の伝統を受け継ぐ独立系の国際標準校で、ジャカルタから南西7km、18Haの敷地に3歳から18歳までの世界中の子供たちが集まり、国際色豊かなカリキュラムを受講しています。経験豊富な教師やカウンセラーが“ユニークな学びの旅”を提供します。

ポイント

- ✓ 英国の伝統を受け継ぐ独立系の国際標準校
- ✓ スポーツ活動が活発で設備が充実



内容

- 1 幼稚園～高等部までの国際カリキュラムについて

Ms Elfira Nadya
Admission Manager,
British School Jakarta



North Jakarta Intercultural School (NJIS)

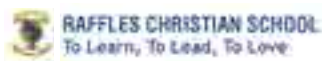
イントロダクション

NJISは小・中・高の全学年で国際バカロレアカリキュラムを採用している北ジャカルタ唯一の学校です。カリキュラムは米国の基準に基づいたカリキュラムと、世界各国から集まった資格と経験のある教師陣によって、一人ひとりの学力、社会性、情操を伸ばします。

内容

- 1 カリキュラムについて
- 2 放課後アクティビティについて
- 3 英語試験について

Mr. Gerald Donovan
NJIS Head of School



Raffles Christian School

イントロダクション

日本人の方が多く住まわれている南ジャカルタのポンドックインダに校舎があり、その他、北ジャカルタと西ジャカルタにも校舎のあるインター校です。プレスクールから高等部まであり、日本人職員が常駐しているため、安心して日本語でお問い合わせ頂けます。

内容

- 1 日本人職員が、学校について日本語でわかりやすくご案内します。
- 2 8/27学校説明会、9/16のプレスクール体験授業開催。



登録無料



インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

読者のみなさまに向けて新サービス開始!

メールマガジンサービスリリース

※Gmailをご利用の皆様へ：Gmailへのお届けする場合、「プロモーションタブ」に振り分けられる場合がございます。届いたメールをメインタブに移動していただければ、次回以降のメールはメインの受信トレイに届きますのでご活用ください。

購読申込はこちら



nobu hair
& more

nobu® 全店、営業中!

皆様のご来店をお待ちしております。

各種
お問い合わせは
こちらより▼



ポイント
当店の
おすすめ

- ・ヘッドスパは **日本製プロダクト**を使用した30分のクイックスパをご提供致します。
- ・**日本人のスタイリスト**が常駐しております。
- ・問合せは全店 **日本語で対応**しております。

日本語で
楽々予約!



LINE



ホームページ



Instagram

ネイルの
ご予約受付中

ハンドジェルネイル
Rp. 370,000~

SCBD店(毎日)&
シティウォーク店
(日曜のみ)限定!

チカラ店 地図 チカラ

Jl. Pajajaran No. 7 Desa Sukaresmi
Lippo Cikarang, Bekasi ☎ 021-2808-5151
営業時間 月-金 11:00-21:00 /
土日祝 10:00-20:00 ※火曜定休

ご予約用
WAはこちら▼



ポンドックインダ店 地図 全-d-1

Pondok Indah Golf Apartment, Club House,
Ground Fl. ☎ 021-7591-0523 /
☎ 021-7591-0527 / ☎ 0812-1084-8733
営業時間 9:00-19:00 ※水曜定休

ご予約用
WAはこちら▼



スティルマン店 地図 B-b-1

City Walk Sudirman 2nd Floor
☎ 021-2970-4010 / ☎ 021-2970-4011 /
☎ 0811-9500-119
営業時間 10:00-20:00 (日曜19:00迄) ※年中無休

ご予約用
WAはこちら▼



SCBD店 地図 C-b-2

Mall ASHTA District 8SCBD UG#2
☎ 021-5011-1190 /
☎ 0819-3296-6821
営業時間 10:00-22:00 ※年中無休

ご予約用
WAはこちら▼



期間: 8月29日～9月11日朝10時～夜10時(予定)
販売予定内容: 既製品パティック、その他小物をメインに販売予定
男性半袖シャツ、ハーフパンツ、女性シャツ、スカート等

ワークショップ&習い事

パーソナルカラーご紹介セミナー



Atsuko Color Consultingはパーソナルカラーご紹介セミナーを開催する。入門編として「似合う色みのシーズンとその色の活かし方」を紹介する。

※ 講師によるパーソナルカラーの診断はありませんが、セルフチェックで似合う色を探っていただきます。

日程:

① 9月27日(火)9:30～12:00

② 9月28日(水)9:30～12:00

定員: 5名まで

参加費: Rp. 250,000

場所: Apartemen Kusuma Candra SCBD
申込み先: atsukocolorconsulting@gmail.com(カラリスト・土山 敦子)

★ 日程が合わないという方も是非ご一報ください。次回のご案内を優先的に送ります。

新しいウォーターパークがオープン

チビトゥンエリアにウォーターパーク「Waterland Cibitung」がオープンした。流れるプール、セミオリンピックプール、子供プールの3種類のプールが楽しめる。



【チケット】

月～金: Rp. 35,000

土、日、祝日: Rp. 50,000

【営業時間】7:00-18:00

📍 Waterland Cibitung

📍 Jl. Teratai IV No.1, Telagamurni, Kec. Cikarang Bar IG: @waterlandcibitung

イベント

加藤ひろあき コンサート @チカラン

7月にジャカルタで開催して好評だった「加藤ひろあきコンサート」がチカランにて開催予定。詳細は以下。

日時: 9月11日(日) 17:00～19:00

場所: レストランOtto (AXIA South Cikarang, タワー2)

チケット: Rp. 500,000(当日)

キャッシュでお支払い)

定員: 36名

申し込み: QRコードより

お問合せ: 0816-821-701 (WA/ SMSのみ)



ROUパティック、バザー出店

オーダーメイドパティックを手掛けるROU Batikがバザーに登場。詳細は以下。



☎ 021-2105-6553

📍 Standalone Lake View JL. Sedayu Boulevard Raya No.1, Jakarta

西ジャカルタに 新しいレストランオープン

ジェラート、コーヒー、パスタと一緒に楽しめるレストラン「Polar Brrr Gelato & Coffee」がオープンした。



📍 Polar Brrr Gelato & Coffee

☎ 0851-0000-6782

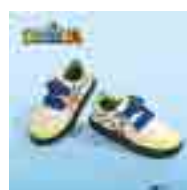
📍 Jl. Pesanggrahan Raya No 10, Meruya Utara, Kembangan, Jkt Barat (マンディリ銀行の隣)

IG: @polarbrrrgelato

★ インフォメーション

こどものキャラクターシューズ

こども用シューズを販売する「Wakai X The Amazing World of Gumbal」では、さまざまなキャラクターをモチーフにしたこども用シューズシリーズを展開している。こどもたちの毎日を明るく楽しくする。



📍 Wakai Indonesia IG: @wakaiindonesia

グルメ

セノパティに新しいカフェオープン

バリのカフェ「Artisan Boulanger Paris by Gontran Cherrier」がセノパティエリアにオープンした。フランス人のシェフが作る本格的なメニューを味わえる。



📍 Artisan Boulanger Paris

WA: 0822-7895-5955 (チャットのみ)

📍 Jl. Ciranjang no, 6, Senopati Jakarta Selatan

IG: @gontrancherrier.id

アヤナのブルーテラスより 新メニュー登場

アヤナ・ミッドプラザ・ジャカルタにあるレストラン「ブルーテラス」より、インドネシアの新鮮な食材を使用したヘルシーフードメニューが登場した。



📍 Blue Terrace Restaurant

☎ 021-2510-888

📍 AYANA Midplaza JAKARTA

Lobby Level, Jl. Jendral Sudirman Kav 10-11

IG: @ayanajakarta

クラバガディンでステーキと パンケーキを味わう

ステーキとパンケーキのお店「B'Steak Grill & Pancake」の新しい店舗がクラバガディンのセダユシティーにオープンした。

📍 B'Steak Grill & Pancake



PRIMARY | SECONDARY | PRE-UNIVERSITY

無料体験クラス

無料体験受付中!

参加特典: 申込み料、入学試験料が無料

*こちらのオープンハウスのみ有効です

*プログラムの概要は、COVID-19が発生した際、定められた手順に応じて変更される可能性があります

South Campus: Pondok Indah

☎ +6221 7590 8850

☎ +62 813-1872-1313

West Campus: Kedoya

☎ +6221 581 2228

☎ +62 851-6122-2855

f Ichthus Schools

📷 Ichthusschool.id

📺 Ichthus School



スキャンして登録

West Campus
27TH Aug 2022

South Campus
10TH Sept 2022

BBMAX

BOXもモバイルも日本のインターネット環境

地上

DIGITAL

BS

DIGITAL

UHF

DIGITAL

64ch+

Netflix

TVer

prime video

YouTube

...

4週間見逃し

マイ録画

モバイル同時受信

録画保存

日本VPN

PT.BBMAX TECHNOLOGY TEL:021-2930-3514
Gandaria 8 Office Tower 9th Floor Unit 9-G, Kebayoran Lama, Jakarta Selatan 12240
HP:0812-2122-2688 (河田) **HP:0811-1569-710** (Toni) | Email:bbinfo@gmail.com

NIITAKA

TOKYO

-hair salon-

Japanese hair stylist 1名

local hair stylist 2名

Nail technician 1名在籍

Cream bath

オーターで

HAIR CUT

最大50%OFF

平日50%OFF / 土日祝20%OFF

Budi : Men's cut 300K→150K ladies' cut 400K→200K

Anggit : Men's cut 250K→125K ladies' cut 300K→150K

※予約時に「ライフネシア」のプロモーションとお伝えください ※表記は平日料金です

※初回のお客様限定 ※価格は税抜き表示 (excluding tax)

男性にも人気! Cream bath

★料金: Rp.300.000 ★日本製の商材を使用

ヘアトリートメント、スカルプマサージ、ヘッド、バック、

ハンドマサージの1時間コース ※価格は税抜き表示 (excluding tax)

初回のお客様限定

ヘアカラー (日本製ミルボン使用)

+ネイル20%OFF

NONI /

NAIL TECHNICIAN

歴7年 英語可

+6221 727 88787 (英語・インドネシア語)

+62 821 2300 3809 (日本語可)

nitaka.tokyo

nitaka.tokyo

※電話は英語orインドネシア語のみ。LINE/WhatsAppは日本語も可能です。住所: 2nd floor, Jl.Gunawarman, No.71, Jakarta

・活動日を知らせたい!

・メンバーを増やしたい!

サークル活動には、Web Lifenesiaの

「みんなの掲示板」

がぴったり!

簡単登録

掲載無料

コチラからチェック!

INSTAGRAM

londbycielsowal

カット

ネイル

アイラッシュ

LOND × CIEL SOWAL

SALON BARBER

Premium Japanese Salon In Jakarta

EYELASH NAIL

New branch

Le Premier Hotel Kota Deltamas内に

“デルタマス店”オープンしました。

皆様のご来店お待ちしております!

☎ 0813-3669-2022 Line id : londcikarang

Shaving

男性専用

BARBER営業中

シェービング・

メンズエステ

承ります

SALON CIEL SOWAL

Radio dalam 店 (毎週火曜も営業中)

☎ 0821-7775-2016

BARBER CIEL SOWAL

Radio dalam 店

☎ 0821-2590-2900

LOND by CIEL SOWAL

Sudirman 店

☎ 0822-9888-5103

あのセブ島英語留学で有名なブリリアントセブ・イングリッシュアカデミー、ベトナムでも実績No1 日系英語スクール「ブリリアント英会話」

大好評

無料体験レッスン受付中!!

レッスン満足度95%
※自社アンケート結果より

今からでも間に合います!

諦める前にブリリアントを

お試しください!

英語が話せるようになる!

「ブリリアント英会話」の

5つのサービス

1 対面英会話レッスン

プロフェッショナルな

インドネシア人講師

圧倒的に多い会話量!

マンツーマン中心のレッスン!

2 オンライン

レッスンへの

切り替え自由

3 NEW 英語日記添削サービス

LINEを使ってサクッと出来る!

英語が最短で話せるようになる秘訣は、自分の身の回りの事を英語で話せるようになることです。

ただ書いて添削してもらうだけじゃない! レッスン時に講師からフィードバックを貰い、

スピーキング能力向上! ノートなどの手書きデータでもOK! ※詳しい条件はお問い合わせください。

4 NEW イングリッシュショーケース (プレゼン、スピーチの場を提供)

あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。

イングリッシュショーケースは、本番に強くなる場です!

“やった、英語でみんなの前で話せた!” 成功体験をつめる場です。

5 日本人スタッフによる

学習カウンセリング

気軽な質問〜じっくり相談まで、サポートいたします!

ブリリアント英会話

ビジネス英語コース、TOEICなどの

試験対策コースも受講可能!

初回無料体験レッスン実施中

平日21時まで営業、土日両日受講可能!

マンツーマンレッスン

335,000IDR (1レッスン50分)

※General English 120回コース料金の1レッスン単価

平日13〜18時限定 昼割あり

予約システムで予約も簡単!

ネットで簡単に予約・キャンセルが出来ます

Web <http://brilliant-jkt.com> [ブリリアント](#) [ジャカルタ](#) [検索](#)

[ブリリアント英会話inインドネシア](#) ※24時間受付中!

Email info@brilliant-jkt.com (日本語可)

シティウォーク校 ☎0812-1241-0585 (日本語対応)

スティルマンエリアの立地で便利! シティウォークと同ビルのシティロフト側のエントランスよりお越しください!

711, 7F City Loft, Jl.K.h. mas mansyurkav 121 Jakarta Pusat Indonesia. [平日] 日本語受付時間11:00〜20:00

開校時間10:00〜21:00 [土日] 開校時間9:00〜18:00 [休講日] 金曜・祝日 [臨時休講] 火曜日

Cafe Rhythm

カフェリズムのコロナ対策

DEOFACTOR Casa

カフェリズムのウイルス対策

その1

オゾンによる空間除菌

その2

安心ウォーターによるマイクや

タンパリン等の徹底除菌

その3

デオファクターカーサによる

ウイルスガードコーティング

0878-0013-3888

caferhythmbywillsing

営業時間 12時〜22時

Chibi Tenshi

スイーツ特集

COMING SOON

Dapur Efala

KARAOKE PROMOTION

Happy Monday

Free 1 Hour Sing 2 Hours Karaoke

Free 1 Hour Sing 2 Hours Karaoke

12:00 - 22:00

Senin - Jumat

12:00 - 17:00

*Term and conditions apply

スィーツ特集

COMING SOON

Dapur Efala

KARAOKE PROMOTION

Happy Monday

Free 1 Hour Sing 2 Hours Karaoke

Free 1 Hour Sing 2 Hours Karaoke

12:00 - 22:00

Senin - Jumat

12:00 - 17:00

*Term and conditions apply

RhythmMart

ジャカルタやバリやバンドンから取り寄せた商品を

多数取扱中、安心&快適なインドネシアライフの

お手伝い(リムショールーム)&浄水器販売。

～お気軽にお問い合わせください～

※リム(日本のテレビ)の契約&支払いも

出来ます

※バリグッズ販売あり

※浄水器販売してます

デルタマス「ルブルミエ」ロビー横

Le Premier Hotel Kota Deltamas, Commercial Lot Sector 1 No. 8 Cikarang Pusat

おき様紹介

キャンペーン

日本のテレビ

が見られる 49画

スタート: 2022年6月

リム 580,000-IDR

リム 1,000,000-IDR

リム 1,500,000-IDR

リム 2,000,000-IDR

リム 2,500,000-IDR

リム 3,000,000-IDR

リム 3,500,000-IDR

リム 4,000,000-IDR

リム 4,500,000-IDR

リム 5,000,000-IDR

リム 5,500,000-IDR

リム 6,000,000-IDR

リム 6,500,000-IDR

リム 7,000,000-IDR

リム 7,500,000-IDR

リム 8,000,000-IDR

リム 8,500,000-IDR

リム 9,000,000-IDR

リム 9,500,000-IDR

リム 10,000,000-IDR

リム 10,500,000-IDR

リム 11,000,000-IDR

リム 11,500,000-IDR

リム 12,000,000-IDR

リム 12,500,000-IDR

リム 13,000,000-IDR

リム 13,500,000-IDR

リム 14,000,000-IDR

リム 14,500,000-IDR

リム 15,000,000-IDR

リム 15,500,000-IDR

リム 16,000,000-IDR

リム 16,500,000-IDR

リム 17,000,000-IDR

リム 17,500,000-IDR

リム 18,000,000-IDR

リム 18,500,000-IDR

リム 19,000,000-IDR

リム 19,500,000-IDR

リム 20,000,000-IDR

リム 20,500,000-IDR

リム 21,000,000-IDR

リム 21,500,000-IDR

リム 22,000,000-IDR

リム 22,500,000-IDR

リム 23,000,000-IDR

リム 23,500,000-IDR

リム 24,000,000-IDR

リム 24,500,000-IDR

リム 25,000,000-IDR

リム 25,500,000-IDR

リム 26,000,000-IDR

リム 26,500,000-IDR

リム 27,000,000-IDR

リム 27,500,000-IDR

リム 28,000,000-IDR

リム 28,500,000-IDR

リム 29,000,000-IDR

リム 29,500,000-IDR

リム 30,000,000-IDR

リム 30,500,000-IDR

リム 31,000,000-IDR

リム 31,500,000-IDR

リム 32,000,000-IDR

リム 32,500,000-IDR

リム 33,000,000-IDR

リム 33,500,000-IDR

リム 34,000,000-IDR

リム 34,500,000-IDR

リム 35,000,000-IDR

リム 35,500,000-IDR

リム 36,000,000-IDR

リム 36,500,000-IDR

リム 37,000,000-IDR

リム 37,500,000-IDR

リム 38,000,000-IDR

リム 38,500,000-IDR

リム 39,000,000-IDR

リム 39,500,000-IDR

リム 40,000,000-IDR

リム 40,500,000-IDR

リム 41,000,000-IDR

リム 41,500,000-IDR

リム 42,000,000-IDR

リム 42,500,000-IDR

リム 43,000,000-IDR

リム 43,500,000-IDR

リム 44,000,000-IDR

リム 44,500,000-IDR

リム 45,000,000-IDR

リム 45,500,000-IDR

リム 46,000,000-IDR

リム 46,500,000-IDR

リム 47,000,000-IDR

リム 47,500,000-IDR

リム 48,000,000-IDR

リム 48,500,000-IDR

リム 49,000,000-IDR

リム 49,500,000-IDR

リム 50,000,000-IDR

リム 50,500,000-IDR

リム 51,000,000-IDR

リム 51,500,000-IDR

リム 52,000,000-IDR

リム 52,500,000-IDR

リム 53,000,000-IDR

リム 53,500,000-IDR

リム 54,000,000-IDR

リム 54,500,000-IDR

リム 55,000,000-IDR

リム 55,500,000-IDR

リム 56,000,000-IDR

リム 56,500,000-IDR

リム 57,000,000-IDR

リム 57,500,000-IDR

リム 58,000,000-IDR

リム 58,500,000-IDR

リム 59,000,000-IDR

リム 59,500,000-IDR

リム 60,000,000-IDR

リム 60,500,000-IDR

リム 61,000,000-IDR

リム 61,500,000-IDR

リム 62,000,000-IDR

リム 62,500,000-IDR

リム 63,000,000-IDR

リム 63,500,000-IDR

リム 64,000,000-IDR

リム 64,500,000-IDR

リム 65,000,000-IDR

リム 65,500,000-IDR

リム 66,000,000-IDR

リム 66,500,000-IDR

リム 67,000,000-IDR

リム 67,500,000-IDR

リム 68,000,000-IDR

リム 68,500,000-IDR

リム 69,000,000-IDR

リム 69,500,000-IDR

リム 70,000,000-IDR

リム 70,500,000-IDR

リム 71,000,000-IDR

リム 71,500,000-IDR

リム 72,000,000-IDR

リム 72,500,000-IDR

リム 73,000,000-IDR

リム 73,500,000-IDR

リム 74,000,000-IDR

リム 74,500,000-IDR

リム 75,000,000-IDR

リム 75,500,000-IDR

リム 76,000,000-IDR

リム 76,500,000-IDR

リム 77,000,000-IDR

リム 77,500,000-IDR

リム 78,000,000-IDR

リム 78,500,000-IDR

リム 79,000,000-IDR

リム 79,500,000-IDR

リム 80,000,000-IDR

リム 80,500,000-IDR

リム 81,000,000-IDR

リム 81,500,000-IDR

リム 82,000,000-IDR

リム 82,500,000-IDR

リム 83,000,000-IDR

リム 83,500,000-IDR

リム 84,000,000-IDR

リム 84,500,000-IDR

リム 85,000,000-IDR

リム 85,500,000-IDR

リム 86,000,000-IDR

リム 86,500,000-IDR

リム 87,000,000-IDR

リム 87,500,000-IDR

リム 88,000,000-IDR

リム 88,500,000-IDR

リム 89,000,000-IDR

リム 89,500,000-IDR

リム 90,000,000-IDR

リム 90,500,000-IDR

リム 91,000,000-IDR

リム 91,500,000-IDR

リム 92,000,000-IDR

リム 92,500,000-IDR

リム 93,000,000-IDR

リム 93,500,000-IDR

リム 94,000,000-IDR

リム 94,500,000-IDR

リム 95,000,000-IDR

リム 95,500,000-IDR

リム 96,000,000-IDR

リム 96,500,000-IDR

リム 97,000,000-IDR

リム 97,500,000-IDR

リム 98,000,000-IDR

リム 98,500,000-IDR

リム 99,000,000-IDR

リム 99,500,000-IDR

リム 100,000,000-IDR

リム 100,500,000-IDR

リム 101,000,000-IDR

リム 101,500,000-IDR

リム 102,000,000-IDR

リム 102,500,000-IDR

リム 103,000,000-IDR

リム 103,500,000-IDR

リム 104,000,000-IDR

リム 104,500,000-IDR

リム 105,000,000-IDR

リム 105,500,000-IDR

リム 106,000,000-IDR

リム 106,500,000-IDR

リム 107,000,000-IDR

リム 107,500,000-IDR

リム 108,000,000-IDR

リム 108,500,000-IDR

リム 109,000,000-IDR

リム 109,500,000-IDR

リム 110,000,000-IDR

リム 110,500,000-IDR

リム 111,000,000-IDR

リム 111,500,000-IDR

リム 112,000,000-IDR

リム 112,500,000-IDR

リム 113,000,000-IDR

リム 113,500,000-IDR

リム 114,000,000-IDR

リム 114,500,000-IDR

リム 115,000,000-IDR

リム 115,500,000-IDR

リム 116,000,000-IDR

リム 116,500,000-IDR

リム 117,000,000-IDR

リム 117,500,000-IDR

リム 118,000,000-IDR

リム 118,500,000-IDR

リム 119,000,000-IDR

リム 119,500,000-IDR

リム 120,000,000-IDR

リム 120,500,000-IDR

リム 121,000,000-IDR

リム 121,500,000-IDR

リム 122,000,000-IDR

リム 122,500,000-IDR

リム 123,000,000-IDR

リム 123,500,000-IDR

リム 124,000,000-IDR

リム 124,500,000-IDR

リム 125,000,000-IDR

リム 125,500,000-IDR

リム 126,000,000-IDR

リム 126,500,000-IDR

リム 127,000,000-IDR

リム 127,500,000-IDR

リム 128,000,000-IDR

リム 128,500,000-IDR

リム 129,000,000-IDR

リム 129,500,000-IDR

リム 130,000,000-IDR

リム 130,500,000-IDR

リム 131,000,000-IDR

リム 131,500,000-IDR

リム 132,000,000-IDR

リム 132,500,000-IDR

リム 133,000,000-IDR

リム 133,500,000-IDR

リム 134,000,000-IDR

リム 134,500,000-IDR

リム 135,000,000-IDR

リム 135,500,000-IDR

リム 136,000,000-IDR

リム 136,500,000-IDR

リム 137,000,000-IDR

リム 137,500,000-IDR

リム 138,000,000-IDR

リム 138,500,000-IDR

リム 139,000,000-IDR

リム 139,500,000-IDR

リム 140,000,000-IDR

リム 140,500,000-IDR

リム 141,000,000-IDR

リム 141,500,000-IDR

リム 142,000,000-IDR

リム 142,500,000-IDR

リム 143,000,000-IDR

リム 143,500,000-IDR

リム 144,000,000-IDR

リム 144,500,000-IDR

リム 145,000,000-IDR

リム 145,500,000-IDR

リム 146,000,000-IDR

リム 146,500,000-IDR

リム 147,000,000-IDR

リム 147,500,000-IDR

リム 148,000,000-IDR

リム 148,500,000-IDR

リム 149,000,000-IDR

リム 149,500,000-IDR

リム 150,000,000-IDR

リム 150,500,000-IDR

リム 151,000,000-IDR

リム 151,500,000-IDR

リム 152,000,000-IDR

リム 152,500,000-IDR

リム 153,000,000-IDR

リム 153,500,000-IDR

リム 154,000,000-IDR

リム 154,500,000-IDR

リム 155,000,000-IDR

リム 155,500,000-IDR

リム 156,000,000-IDR

リム 156,500,000-IDR

リム 157,000,000-IDR

リム 157,500,000-IDR

リム 158,000,000-IDR

リム 158,500,000-IDR

リム 159,000,000-IDR

リム 159,500,000-IDR

リム 160,000,000-IDR

リム 160,500,000-IDR

リム 161,000,000-IDR

リム 161,500,000-IDR

リム 162,000,000-IDR

リム 162,500,000-IDR

リム 163,000,000-IDR

リム 163,500,000-IDR

リム 164,000,000-IDR

リム 164,500,000-IDR

リム 165,000,000-IDR

リム 165,500,000-IDR

リム 166,000,000-IDR

リム 166,500,000-IDR

リム 167,000,000-IDR

リム 167,500,000-IDR

リム 168,000,000-IDR

リム 168,500,000-IDR

リム 169,000,000-IDR

リム 169,500,000-IDR

リム 170,000,000-IDR

リム 170,500,000-IDR

リム 171,000,000-IDR

リム 171,500,000-IDR

リム 172,000,000-IDR

リム 172,500,000-IDR

リム 173,000,000-IDR

リム 173,500,000-IDR

リム 174,000,000-IDR

リム 174,500,000-IDR

リム 175,000,000-IDR

リム 175,500,000-IDR

リム 176,000,000-IDR

リム 176,500,000-IDR

リム 177,000,000-IDR

リム 177,500,000-IDR

リム 178,000,000-IDR

リム 178,500,000-IDR

リム 179,000,000-IDR

リム 179,500,000-IDR

リム 180,000,000-IDR

リム 180,500,000-IDR

リム 181,000,000-IDR

リム 181,500,000-IDR

リム 182,000,000-IDR

リム 182,500,000-IDR

リム 183,000,000-IDR

リム 183,500,000-IDR

リム 184,000,000-IDR

リム 184,500,000-IDR

リム 185,000,000-IDR

リム 185,500,000-IDR

リム 186,000,000-IDR

リム 186,500,000-IDR

リム 187,000,000-IDR

リム 187,500,000-IDR

リム 188,000,000-IDR

リム 188,500,000-IDR

リム 189,000,000-IDR

リム 189,500,000-IDR

リム 190,000,000-IDR

リム 190,500,000-IDR

リム 191,000,000-IDR

リム 191,500,000-IDR

リム 192,000,000-IDR

リム 192,500,000-IDR

リム 193,000,000-IDR

リム 193,500,000-IDR

リム 194,000,000-IDR

リム 194,500,000-IDR

リム 195,000,000-IDR

リム 195,500,000-IDR

リム 196,000,000-IDR

リム 196,500,000-IDR

リム 197,000,000-IDR

リム 197,500,000-IDR

リム 198,000,000-IDR

リム 198,500,000-IDR

リム 199,000,000-IDR

リム 199,500,000-IDR

リム 200,000,000-IDR

リム 200,500,000-IDR

リム 201,000,000-IDR

リム 201,500,000-IDR

リム 202,000,000-IDR

リム 202,500,000-IDR

リム 203,000,000-IDR

リム 203,500,000-IDR

リム 204,000,000-IDR

リム 204,500,000-IDR

リム 205,000,000-IDR

リム 205,500,000-IDR

リム 206,000,000-IDR

リム 206,500,000-IDR

リム 207,000,000-IDR

リム 207,500,000-IDR

リム 208,000,000-IDR

リム 208,500,000-IDR

リム 209,000,000-IDR

リム 209,500,000-IDR

リム 210,000,000-IDR

リム 210,500,000-IDR

リム 211,000,000-IDR

リム 211,500,000-IDR

リム 212,000,000-IDR

リム 212,500,000-IDR

リム 213,000,000-IDR

リム 213,500,000-IDR

リム 214,000,000-IDR

リム 214,500,000-IDR

リム 215,000,000-IDR

リム 215,500,000-IDR

リム 216,000,000-IDR

リム 216,500,000-IDR

リム 217,000,000-IDR

リム 217,500,000-IDR

リム 218,000,000-IDR

リム 218,500,000-IDR

リム 219,000,000-IDR

リム 219,500,000-IDR

リム 220,000,000-IDR

リム 220,500,000-IDR

リム 221,000,000-IDR

リム 221,500,000-IDR

リム 222,000,000-IDR

リム 222,500,000-IDR

リム 223,000,000-IDR

リム 223,500,000-IDR

リム 224,000,000-IDR

リム 224,500,000-IDR

リム 225,000,000-IDR

リム 225,500,000-IDR

リム 226,000,000-IDR

肉盛 つけ麺 デビュー



Gedung Cikarang Groove, Lippo Cikarang,
Jl. MH. Thamrin 117
(Waterboom Cikarang斜め向かい)
☎ 021-2961-7810 / 13 ☎ 0870-0014-4881



週刊lifenesia公式 twitter

こんなことつぶやいてます。

- 📍 コロナ最新情報 📍 最新入出国情報
- 📍 本日のジャカルタトレンドニュース
- 📍 その他お得な情報やお役立ち情報etc



つぶやいてます！

大小宴会 40名様まで承ります
300種類の豊富なメニューお楽しみ下さい

ハイボール 6万 ジントニック 6万 生レモン酎ハイ 6万
梅酒 8万 ます酒 4万6千 ウーロンハイ 6万

MRTブロックM駅から徒歩すぐ近く！土日祝はボトル持ち込みご自由

ご予約 ☎ 0811-53-777 営業時間 11:30～22:30 地図 D-a-2

芋のうまみ 赤おびすぎ チャンジャ わさび漬 大粒らっきょう 中トロ刺身 イカづくし 寿司盛り合わせ 真鱈刺身 あん肝ポン酢 蒸し蟹ポン酢 海老シユウマイ イカ薩摩揚げ サラダ盛り合わせ 豚もつ煮込み ばつてら寿司 稲庭うどん

旨い肴に 旨い酒 丸福

営業時間：毎日11時30分から22時まで、
ノンストップ営業中！！

21時ラストオーダー



大小宴会承ります
他、豊富なお料理をご用意しています



鳥清
TORISEI

Jl. Melawai 7 No.5, Melawai, Baru, Kota Jakarta Selatan (ブロックM / 旧鳥一)
☎ 021-2709-5166 ☎ 0812-9404-2333 (小池) ご予約専用 ☎ 0812-7123-2838 (WA)



おっかけそば+
サーモン丼セット
ご賞味ください。



Kamadoya Nizaemon

Hotel Atlet Century Park内

☎ 021-5712-189 / 0812-8313-1129 / 0817-7652-7300

昼 11:30～14:00 夜 18:00～22:00 毎日営業 ※最新の営業時間は店舗までお問合せ下さい



ABC Cooking Studio

住所: Central Park Mall LG unit L-232 Jl. Letjen Parman Kav. 28 Tj. Duren Selatan
☎021-5698-5549

住所: Senayan City Mall LG Unit L-100 E Jl. Asia Afrika Lot. 19
☎021-7278-2134

290kcal

1人分

かじきまぐろのハーブソテー

料理のポイント

オイルを使って焼いて、塩こしょう。
レモンをふれば華やかなディナーに。

材料(2人分)

かじきまぐろ(切り身) 2切れ(1切れ約80g)
塩 小さじ1/4
黒こしょう 少々
薄力粉 大さじ1
手作りドライマトときのこのオイル漬けのオイル 小さじ1
ベビーリーフ 20g
手作りドライマトときのこのオイル漬けの具材 60g〜
レモン(くし形切り) 1/4個
岩塩・黒こしょう お好みで

作り方

- かじきまぐろはペーパーで水気を除き、塩・黒こしょうをふり、下味をつける。
- フライパンに手作りドライマトときのこのオイル漬けのオイルを熱し、【1】に薄力粉をまぶして入れ、火が通るまで両面焼く。
- 器に【2】をベビーリーフとともに盛り付け、手作りドライマトときのこのオイル漬けの具材をのせ、レモンを飾る。お好みで、岩塩・黒こしょうをふる。



我が家の食卓新定番



登録無料



lifenesia

PAGIPAGIPOST
インドネシアビジネスをもっと楽しく。

読者のみなさまに向けて新サービス開始!

メールマガジンサービスリリース

※Gmailをご利用の皆様へ: Gmailへのお届けする場合、「プロモーションタブ」に振り分けられる場合がございます。届いたメールをメインタブに移動していただければ、次回以降のメールはメインの受信トレイに届きますのでご活用ください。

購読申込はこちらから



スパイシー & ホット FESTIVAL フェスティバル



8月
Aug

26・27・28日
FRI-SAT-SUN Weekend Special Sale

土曜日は終日 / SAT all day

ダブルポイント
W POINT

FRUIT&VEGGIE 赤唐辛子(大)
CABE MERAH BESAR
Rp14,680
Rp. 13,900 /100g

FRUIT&VEGGIE 緑唐辛子(大)
CABE HIJAU BESAR
Rp7,880
Rp. 7,400 /100g

FRUIT&VEGGIE しょうが
JAHE
Rp6,150
Rp. 5,800 /100g

FRUIT&VEGGIE メロンピコ
MELON PICO
Rp5,480
Rp. 5,200 /100g

FISH 日本産 蒸しだこ
MUSHI DAKO JAPAN
Rp70,780
Rp. 67,200 /100g

FISH サーモン明太 スパイシーロール
SALMON MENTAI SPICY ROLL
Rp57,000
Rp. 54,100 /1 PACK

SOZAI 開発商品 こだわりキムチ100GR
KIMCHI KAIHATSU KODAWARI KIMCHI 100GR
Rp18,500
Rp. 17,500 /1 PACK

MEAT ジンジャーチキン
GINGER CHICKEN LEG
Rp16,200
Rp. 15,300 /100g

MEAT 豚ロース 生姜焼き用
BACK BACON SHOGAYAKI
Rp26,900
Rp. 25,500 /100g

SOZAI チキンカツカレー
CHICKEN KATSU CURRY
Rp53,000
Rp. 50,300 /1 PACK

GROCERY NISSIN 日清焼きそばUFO(スパイスカレー味)88GR
Rp9,300
Rp. 8,800 /1 PCS

GROCERY SKS 冷凍チキンフィート ブラックペッパー390GR
Rp60,500
Rp. 57,400 /1 PACK

GROCERY 五木食品 熊本赤辛ラーメン
114GR
Rp44,000
Rp. 41,800 /1 PCS

メンバーカードのご案内

パパイヤメンバーカードをお持ちの方限定、
▶毎週火曜9時〜13時は生鮮品10%オフ
▶お買上げ金額1,000ルピア毎に10ポイント貯まり、次回お買物の際に利用可能など、素敵な特典付き。
ご登録は各店サービスカウンターにて♪

- 広告掲載品は、数に限りあり、品切れとなる場合がございます
- 天候や交通事情の問題により、急な商品・価格の変更となる場合がございます。ご了承ください
- スラバヤ・バンドゥン・バリ店は除く

JCB 5% OFF

5の倍数の日はJCBカードご利用で合計金額から5%オフ!
※お買い物上限額300万ルピア(割引上限額15万ルピア)

Instagram 公式アカウント
@papaya_jakarta

LINE 公式アカウント
@papaya_jakarta

店舗情報 Papaya BlokM店: 9:00~21:00 021-727-93777 Citywalk店: 9:00~22:00 021-2991-8989 1Park店: 9:00~21:00 021-2953-8100 Menteng店: 9:00~21:00 021-2239-4111 Pondok Indah店: 9:00~21:00 021-7581-8388 AXIA Cikarang店: 10:00~22:00 021-8988-1122

Papaya FRESH GALLERY



出張者の ご予約承り中！

ご宿泊者・ご契約者様へ
お得なプレゼント！

ご予約
1名様
5泊ごとに

ミニマートPi-maのバウチャー
Rp.100,000を贈呈

バウチャーはご宿泊者様、企業の予約担当者様それぞれに進呈いたします。
お得な宿泊プランがございますので、コーポレート契約についてお問合せ下さい。

※短期宿泊(1泊～3ヶ月未満)用のコーポレート契約を締結した企業様が対象



イソラスへご入居をお考えのお客様へ
無料試泊体験サービスを
ご案内しております
お気軽にお問い合わせください

【FRONT】

☎ +62-21-5081-3014 ✉ info@isoras-sa.com

【SALES】

☎ +62-81-1134-4717 ✉ e-ogata@isoras-sa.com (担当 尾形)

☎ +62-81-1154-3937 ✉ s-ooi@isoras-sa.com (担当 大井)